

UNE ESCORTE DE 40 DÉPUTÉS

L'ÉCHO de FRONTENAC



Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

Vol. 54, No 41

L'Écho de Frontenac, mardi, 11 octobre 1983

35¢

ACCOMPAGNE FABIEN BÉLANGER à son DERNIER REPOS



L'Assemblée Nationale du Québec était en deuil, mercredi, jour des funérailles du député libéral de Mégantic-Compton, M. Fabien Bélanger, mort subitement le 2 octobre au matin d'une défaillance cardiaque, alors qu'il était hospitalisé depuis la veille au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke. Une quarantaine de députés du Parti Libéral du Québec et des représentants du gouvernement Lévesque sont descendus à St-Sébastien accompagner la dépouille mortelle à son dernier repos.

(Photos en page 3)

(Photos l'Écho)

Course à relais Fernand Grenier

Les LIONS d'OTTAWA RÂFLENT TOUT

Nombreux records
battus

Page B-3

WOBURN

Inauguration de la résidence "Marguerite Bourgeois"



Le maire de Woburn, M. Jean-Paul Bédard (au centre), entouré du vice-président à l'Assemblée Nationale du Québec, le député Réal Rancourt et du député de la circonscription fédérale de Mégantic-Compton - Stanstead, M. Claude Tessier, a procédé vendredi, à l'inauguration de la résidence "Marguerite Bourgeois", un H.L.M. pour personnes âgées de dix logements. Prenant également part à la cérémonie de coupure du ruban, la présidente de l'Office Municipal de l'Habitation de St-Augustin de Woburn, Mme Célaire Fortier et le curé de la paroisse, l'abbé Lucien Poulin. Tenaient le ruban, Mesdames Luce-Anna Morin et Rose-Alma Turgeon. (Photo l'Écho)

NANTES

Retour de Maurice Breault
à la mairie?

Page A-3

x x x

Ottawa rassure
les populations frontalières
contre la crainte du cancer

Page A-5

x x x

Changement de commandant
à la Cie "B" du
Régiment de la Chaudière

Page A-8

x x x

Vente de livres usagés
au profit du
Parc-École N.-D. de Fatima

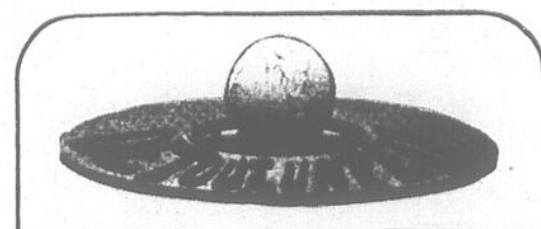
Page A-13

x x x

Les promoteurs du Tourisme
en Estrie se rencontrent
à Lac-Mégantic

Page B-9

CARTES PROFESSIONNELLES



Le premier ministre britannique Mme Margaret Thatcher a effectué une visite officielle de trois jours au Canada. Elle s'est adressée à une rare session conjointe de la Chambre des Communes et du Sénat. Mme Thatcher a soutenu que le mode de vie des démocraties occidentales était menacé par l'expansionnisme et l'accroissement des dépenses militaires de l'URSS.

Le typhon "Forrest" qui s'est abattu sur le Japon a fait au moins 10 morts et 55 blessés. Les pluies torrentielles qui accompagnaient le typhon ont fait d'importants dégâts matériels. Les routes et les voies ferrées ont été endommagées.

Sur l'autoroute 20, à Ste-Madeleine près de St-Hyacinthe le brouillard a provoqué un carambolage monstre qui a fait cinq morts et trois blessés. Six camions lourds, une camionnette et six automobiles ont été impliqués dans l'accident. Un camion citerne de Texaco a embouti les véhicules qui avaient déjà dérapés et a explosé. La chaleur qui s'échappait du brasier a empêché tout secours aux victimes.

Un avion citerne de type CL-215 s'est écrasé à Montréal au cours d'une démonstration d'arrosage et de manœuvres de l'appareil. Une centaine d'invités de marque avaient été conviés à cette démonstration qui suivait une signature de contrat pour 16 appareils par le gouvernement fédéral. Les deux pilotes s'en sont tirés indemnes.

L'annonceur Raymond Charette de Radio-Canada est décédé à l'âge de 55 ans des suites d'une longue maladie. Il fut l'animateur du quizz "Tous pour un" qui fut un succès et qui dura quatre ans. Il fut présentateur du téléjournal son emploi plus récent.

Le pape Jean-Paul II a déclaré devant un groupe d'évêques canadiens en visite à Rome que les parents catholiques doivent faire baptiser leurs enfants dans les premières semaines de leur naissance et ne pas attendre l'âge où ils peuvent comprendre le sacrement selon la tendance qui se développe dans certains pays.

L'Ordre du Canada sera décerné à 66 Canadiens au cours d'une cérémonie présidée par le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer. 13 Québécois sont au nombre des récipiendaires dont le comédien Jean Lapointe.

Trois quotidiens, un hebdomadaire, une station de radio et une station de télévision sont les finalistes pour 1983, du prix Michener. Le prix Michener a été inauguré en 1969 par l'ancien gouverneur général, pour récompenser un travail méritoire dans le domaine du journalisme. Parmi les finaliste figure le Manitoulin.

Le père Gilles Lesage, membre de l'Ordre des Trinitaires, a été nommé Grand Montréalais dans le domaine de la religion. Âgé de 44 ans le père Lesage est directeur général de la Maison du Père, une maison d'accueil pour hommes à Montréal.

Les prix littéraires 1982 du Gouverneur-général ont été distribués par M. Ed. Schreyer. Le romancier Roger Fournier était l'un des Lauréats pour son oeuvre "Le cercle des arènes".

Une brève cérémonie dans le Salon Rouge de l'Assemblée Nationale a marqué l'entrée en vigueur de la Charte Québécoise des droits, et libertés. Les droits et libertés énoncés dans la Charte prévalent sur toutes les autres lois.

Les participants au congrès annuel de l'Association médicale canadienne qui s'est déroulé à Montréal, recommanderont aux autorités gouvernementales d'interdire la boxe au Canada. Cette association regroupe la presque totalité des médecins pratiquants au Canada.

Mme Indira Gandhi, en sa qualité de premier ministre indien et de président du Mouvement des non-alignés a prononcé devant l'ONU un plaidoyer pour la paix et un ordre international d'humanité.

Le député fédéral de Drummond, M. Yvon Pinard, a été nommé ministre responsable de la Rive Sud du Québec. M. Pinard est représentant de Drummond depuis 1974 et membre du cabinet depuis 1980.

Le député indépendant de Frontenac, Gilles Grégoire, a essuyé un nouvel échec dans sa tentative pour en appeler du verdict de culpabilité rendu contre lui par le tribunal de la jeunesse en juin dernier.

Le Club de Rome a divulgué un rapport voulant que les États-Unis, actuellement premier exportateur de denrées alimentaires pourraient ne plus être en mesure de subvenir à ses propres besoins en l'an 2,000. Le club de Rome a été fondé en 1968 pour étudier les diverses menaces qui pèsent sur le monde.

Les Expos ont terminé leur saison. Vainqueurs ou vaincus une note d'appréciation est donnée à chacun des joueurs. Il semble que les meilleurs annotations iraient à Tim Raines et Andre Dawson.

La société Marine Industries de Sorel a obtenu un contrat de 340 millions pour la construction de deux brise-glaces pour la garde-côtière canadienne.

Pierre G. PICARD
Dyane PERREAULT
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2

PARADIS, GIGUERE et PAIEMENT
Claude PARADIS, Robert GIGUERE
et Rose-Anne PAIEMENT
AVOCATS

5109 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-3833

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS

5284 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2776

ANDRÉ TURGEON
AVOCAT

5175 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC, Qué. 583-1477

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr BRUNO BÉDARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud, tél. 459-6431

ARPEUTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
ARPEUTEUR-GEOMETRE

4333 Baie des Sables - G6B 1R5
LAC-MÉGANTIC (819) 583-3936

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.
DENTISTE

6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-4707

DR JEAN ROY, d.d.s.
CHIRURGIEN-DENTISTE

Sur rendez-vous: 8h00 à midi et 1h30 à 5h00
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-2288

DR GERALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN-DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et 7h00 à 9h00
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CHIROPRACTIENS

GUY LAJEUNESSE, d.c.
docteur en chiropratique

4798 rue Laval
LAC-MÉGANTIC, P. Qué. 819-583-0128

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

5005 Champlain - LAC-MÉGANTIC - 583-3187

COMPTABLES

Bélanger Hébert
COMPTABLES AGRÉÉS

5330 boul. des Vétérans, LAC-MÉGANTIC - (819) 583-0611
234 Dufferin, Sherbrooke, (819) 563-2331 - Zénith 1-800-567-4101
511, 1re Avenue, Sherbrooke, (819) 875-5450
314, rue Principale, Cowansville, (514) 263-2087

MICHEL COUTURE, C.G.A.,
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

ST-GEORGES 45, 151e Rue Est, Tél. (418) 227-0022
LAMBTON, (mardi) LA GUADELOUPE
Clinique Médicale Bureau Notaire Lacasse
Tél. (418) 486-7480 Tél. (418) 459-6438

FERNAND GRONDIN, c.g.a.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

5175 Frontenac - LAC-MÉGANTIC - 583-2673
185 Beauharnois - SHERBROOKE
Pour rendez-vous composez à FRANS VIRE 568-3579

THEBERGE, DAIGLE, GRONDIN & HOUE
et Ass., comptables agréés

4516 rue Laval - LAC-MÉGANTIC - (819) 583-4363
G6B 1C5

DENTUROLOGISTES

ROGER DUMAS, d.d.
DENTUROLOGISTE

4639 RUE LAVAL

du lundi au vendredi de 9h à 5h
le soir sur rendez-vous
583-0669

GUY PERREAULT, d.d.
DENTUROLOGISTE

LAC-MÉGANTIC

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, d.d.
DENTUROLOGISTE

20, 125e rue, St-Georges Bce (418) 228-7341
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-4224
Rés. 228-7156

ÉVALUATEUR

GILLES LABRECQUE
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

5337 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-3777

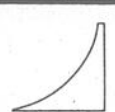
INGENIEURS-CONSEILS • URBANISTES



Lemieux, Roy
Donaldson, Fields & Ass.

INGENIEURS-CONSEILS
Système d'égout et d'égouts
Travaux municipaux - Structures

5240 boul. des Vétérans 144 nord, rue Vimy
Lac-Mégantic Raymond Demers, ing. Sherbrooke
(819) 583-2431 Raymond Cadieux, t.p. (819) 562-3876



PLANIFICATION REGIONALE
• URBANISME (aménagement)
urbain et rural
• ENVIRONNEMENT

Mario LEBEAU,
géogr. M. URB., A.Q.U.

Raymond CADIEUX,
tech. professionnel
5240 boul. des Vétérans 150 rue Vimy Nord, Sherbrooke
Lac-Mégantic (819) 583-2431 (800) 567-6927 (sans frais)

MEDECINS

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
5256, rue Frontenac - Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez

Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C.
Dr Normand Dussault, m.d., L.M.C.C.
Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C.
Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C.
Dr Claude Nadeau, m.d.

583-1529
583-2388
583-3516

WOUBURN
Centre Municipal
mercredi soir

NOTAIRES

DENIS BÉLANGER
NOTAIRE et CONSEILLER JURIDIQUE

212, 5e Avenue
LAMBTON (418) 486-7256

ALAIN DUMAS, notaire

à LA PATRIE WEEDON
le mercredi de bur.: 1-877-2377
1h. à 6h. - 1-888-2662 rés.: 1-877-2114

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES

Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippe
4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX et BOULANGER

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
5175, Frontenac, LAC-MÉGANTIC, 583-3141
69 rue Principale 121, rue Dallaire
Lac-Drolet, 548-2922 St-Ludger, 548-5438

OPTOMETRISTES

DR MARCEL COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE

Pour rendez-vous, signalez
Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac
5058 rue Frontenac

SEXOLOGUE

JOCELYNE ROBERT
SEXOLOGUE

• Animation de groupe
• Conférences
• Ateliers de sensibilisation au
au langage corporel (Shiatsu)
• Ressource et soutien
pédagogique en milieu scolaire
• Écrits sexologiques
Vice-présidente de l'APSQ 583-3169
Diplômée en shiatsu et digito-pression

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
MEDECIN VETERINAIRE

(Bureau) 5027, Rte 204 PIOPOLIS (résidence)
LAC-MÉGANTIC - 583-3232 583-3231

J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.
Docteur en optométrie

Examen de la vue - Verres de contact
Pour rendez-vous: "Entraînement visuel"
583-4700 5035 boul. des Vétérans
LAC-MÉGANTIC

Une escorte de quarante députés accompagne Fabien Bélanger à son dernier repos

(St-Sébastien) - Les funérailles du député du comté de Mégantic-Compton, M. Fabien Bélanger, mercredi à St-Sébastien, ont permis à une quarantaine de collègues du Parti Libéral du Québec et de membres du gouvernement Lévesque de se joindre à la famille pour rendre un dernier hommage à celui qui avait su se tailler une réputation d'homme franc et dévoué à la cause du Québec et du comté qu'il servait depuis trois ans.

par Rémi Tremblay

La pluie s'est mise à tomber lorsque six gardes spéciaux de l'Assemblée Nationale ont conduit le cercueil de M. Bélanger du Centre Communautaire Paul VI, où des centaines de personnes avaient défilé depuis lundi, jusqu'à l'intérieur de l'église paroissiale où s'entassaient plus de cinq cents personnes, amis, électeurs et concitoyens.

La présence solennelle d'hommes politiques bien connus, comme le chef

intérimaire du Parti Libéral du Québec, M. Gérard D. Lévesque, les trois candidats dans la course à la chefferie du P.L.Q., MM. Robert Bourassa, Daniel Johnson et Pierre Paradis, le président de l'Assemblée Nationale, M. Richard Guay, le représentant officiel du Premier Ministre, le ministre du Travail, M. Renald Fréchette, le ministre de l'Habitation, M. Guy Tardif, avec qui Fabien Bélanger avait déjà eu de vives échanges sur le dossier de la construction, n'adoucissait pas pour autant le

chagrin de Madeleine Bélanger et de ses cinq enfants.

L'Office religieux fut célébré par l'abbé Jean-Roch Lachance, un ami du défunt, qui, dès le début de la messe, a louangé le travail du disparu, soulignant que ses électeurs ne seraient plus désormais, dans le journal régional L'Écho de Frontenac, son habituelle chronique "Votre député vous parle" qu'il considérait comme un contact important avec les gens de son comté.

Parmi ses collègues, le



Des gardes spéciaux de l'Assemblée Nationale escortaient le convoi funèbre transportant la dépouille du député de Mégantic-Compton, Fabien Bélanger, devant l'église paroissiale de St-Sébastien. (Photo l'Écho)

député de Beauce-Sud, M. Hermam Mathieu... "La mort se soudaine de Fabien m'affecte énormément. Je garde de lui le souvenir d'un bourreau de travail, un homme entièrement dévoué à ses élec-

teurs, un gars d'équipe qui était très actif au sein du caucus libéral... Ceux qui croient qu'un député ça ne fait pas grand chose auraient eu bien du mal à le suivre entre Québec, Montréal et toutes les

petites localités de Mégantic-Compton où il était sans cesse sollicité."

Le corps de M. Bélanger a été inhumé au cimetière de Lambton.

Reportage photos page A-18

Fernand Grenier candidat libéral?

Fernand Grenier, l'ex-député unioniste de Mégantic-Compton, défait aux élections partielles de 1980 par le libéral Fabien Bélanger, n'écarter pas la possibilité d'un retour très prochain en politique active, cette fois sous la bannière du Parti Libéral du Québec.

Approché par des organisateurs libéraux en vue des partielles qui devront avoir lieu dans un délai maximum de six mois, dans le comté, Monsieur Grenier n'a pas dit "non"... Il réfléchit à son avenir.

Plus tôt cette année, les observateurs politiques soupçonnaient Fernand Grenier de vouloir rejoindre l'équipe de Brian Mulroney pour défendre les couleurs du Parti Progressiste Conservateur aux prochaines élections fédérales, après avoir été un fervent partisan du chef déchu, Joe Clark.

Ce ne serait pas la première fois, dans l'histoire politique du Québec, qu'un ancien député reparte en campagne sous une nouvelle bannière. Mais pourquoi le Parti Libéral? L'Union Nationale est quasiment rayée de la carte au Québec. Entre le Parti Libéral et le Parti Québécois, c'est

encore le Parti Libéral qui véhicule une idéologie qui se rapproche le plus des miennes... par un parti voué à l'indépendance du Québec!"

M. Grenier s'attend à ce qu'il y ait des élections très vite... aussitôt que le nouveau chef du P.L.Q., probablement Robert Bourassa, demandera d'entrer à l'Assemblée Nationale par la porte d'un comté de la région métropolitaine de Montréal.

"Mégantic-Compton est un comté le plus exigeant de tous les comtés du Québec, à cause de sa vaste étendue, mais aussi parce qu'on retrouve ici plusieurs petites localités dont les besoins sont très diversifiés. Bourassa manquerait de temps à consacrer à ses électeurs s'il était élu ici", pense Fernand Grenier.

Son premier geste, s'il se portait candidat libéral dans Mégantic



Fernand Grenier réuni avec les libéraux?

- Compton serait d'exiger du gouvernement péquiste la destitution du député de Frontenac Gilles Grégoire qui purge actuellement une peine de deux ans moins un jour de prison pour avoir été reconnu coupable de délits sexuels avec des mineures.

René Lévesque serait alors justifié de déclencher des élections dans quatre comtés: Mégantic-Compton, Jonquière, Frontenac et un comté de la région de Montréal pour Robert Bourassa.

DERNIERE HEURE

Le retour de Maurice Breault à la mairie de Nantes?

Une forte délégation de citoyens de Nantes est parvenue à convaincre l'ex-maire du village, entre 1976 et 1981, M. Maurice Breault, à poser de nouveau sa candidature à la mairie.

En 1981, après un an passé comme échevin et cinq ans comme maire, M. Breault avait choisi de ne pas solliciter de nouveau mandat. M. Mario Grimaud lui avait alors succédé.

C'est au terme d'un long

tête-à-tête, jeudi soir, que ses concitoyens auraient fini par le convaincre de faire un retour à la politique municipale.

Les mises en candidature se font le 28 octobre dans toutes les municipalités du Québec où il y a des élections. Sur le territoire de la MRC du Granit, seules les municipalités de Lambton et de Lac-Mégantic n'ont pas à se plier, cette année, cet exercice de démocratie.

La chambre de commerce en assemblée générale

La Chambre de Commerce de la région de Lac-Mégantic a convoqué ses membres à une assemblée générale le 18 octobre au Motel Panorama. Seule rencontre annuelle, l'assemblée générale permet à l'organisme de faire chaque année le bilan de ses actions, tout en ébauchant les priorités d'intervention pour l'année nouvelle.

Deux postes sont à combler au conseil d'administration qui compte dix sièges. Le mandat du président Roger Bélair vient aussi à expiration, comme à chaque année, mais il est peu probable que son leadership soit contesté en raison du dynamisme qu'a connu la Chambre depuis son arrivée à la direction.

La rencontre, cédulée pour 19h30, va se terminer par un goûter et le tirage d'un prix de présence.



M. MAURICE BREULT reviendrait à la mairie de Nantes.

AVIS AUX FEMMES

Dernière semaine d'inscription pour l'atelier "dépannage-maison I".

Cette clinique de 15 heures animée par le groupe "Pro-Femmes" de Montréal aura lieu les 22 et 23 octobre prochain de 9h00 à 17h00 au local du C.I.R.F., 4790 rue Dollard. Le coût est de \$25.00 moins 10% pour les membres. Chaque participante apporte son lunch pour le dîner. Date limite d'inscription: 14 octobre.

Programme de l'atelier: le coffre à outils, l'électricité, la plomberie, le bricolage.

La Guadeloupe

Deux anciens employés de J.A. Morin ouvrent leur propre atelier d'usinage

Deux anciens employés de la compagnie J.A. Morin et Frères Inc. de La Guadeloupe, dont la fermeture avait entraîné une quinzaine de mises à pied, se montrent à la hauteur de la réputation des Beaucerons en comettant l'audace de lancer leur propre atelier d'usinage, le long de la 14e avenue.



Le bâtiment qu'occupe Les Ateliers d'Usinage V. & V., le long de la 14e avenue, est la propriété de M. Lionel Veilleux. (Photo l'Echo)

Par Rémi Tremblay

Jocelyn Veilleux et son associé Gaétan Veilleux viennent de lancer une nouvelle compagnie, Les Ateliers d'Usinage V. & V.

Inc., qui se spécialise dans la production de pièces usinées pour machines fixes et la réparation de tous genres de machines, tant agricoles qu'industrielles.

L'événement, pour cette municipalité qui se vante d'engendrer plus d'ouvertures d'entreprises, en proportion de sa population, que toutes les autres localités de la Beauce, a été



De g. à dr.: Jocelyn Veilleux, président; Gaétan Veilleux, secrétaire et associé; M. Lionel Veilleux, propriétaire du bâtiment, un homme d'entreprise! (Photo l'Echo)

souligné lundi la semaine dernière, par la présence du député libéral de Beauce-Sud à l'Assemblée Nationale, M. Herman Mathieu, du maire de La Guadeloupe, M. Réal Roy

et du curé des paroisses de La Guadeloupe et St-Évariste, l'abbé Jean-Marie Bourque.

Le premier objectif de la jeune compagnie, dont les deux actionnaires possèdent une trentaine d'années d'expérience dans le domaine de l'usinage, est de se bâtir une solide réputation sur le marché de la Beauce, en offrant un service constant jour et nuit, selon les besoins de la clientèle industrielle et agricole. Pourrait venir ensuite le développement d'un nouveau département à l'intérieur de l'usine, celui du "stamping".

"Pour le moment, nous les seuls, Gaétan et moi, à travailler dans la compagnie, mais d'ici quelques mois, nous prévoyons être en mesure d'embaucher deux autres employés" de préciser le président Jocelyn Veilleux. C'est son père, M. Lionel Veilleux, qui a fait construire le bâtiment et qui le loue à la compagnie "à des conditions qu'on aurait pas pu trouver ailleurs" avoue Jocelyn Veilleux.

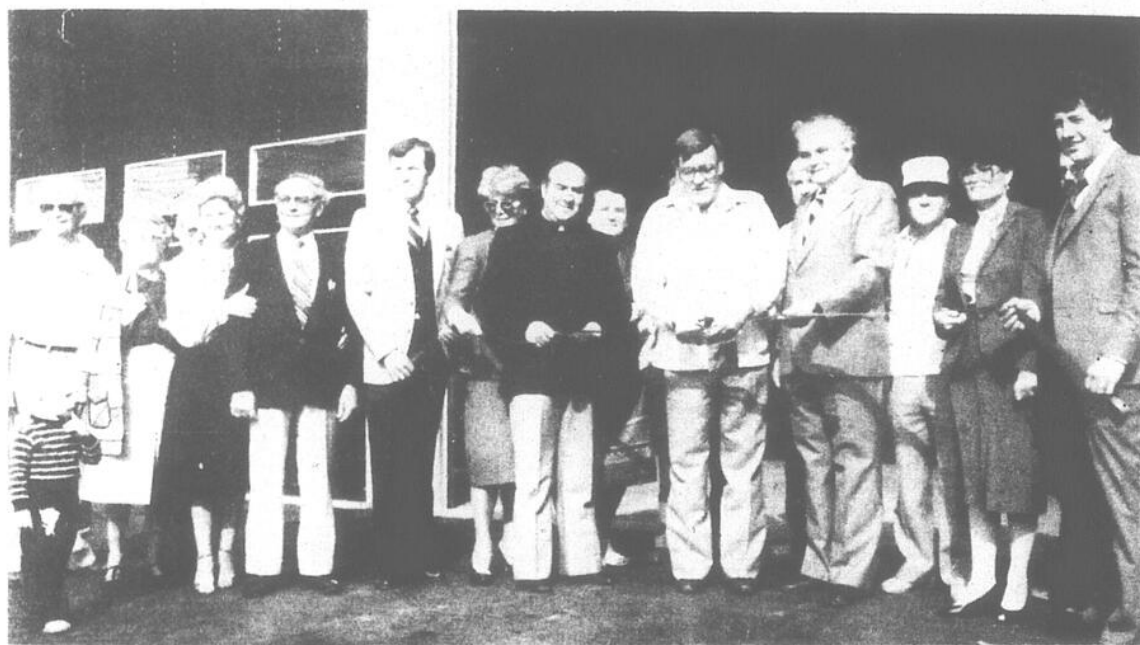
Souper paroissial à Saint-Malo

Vous êtes tous invités à venir prendre part à notre souper paroissial qui aura lieu cette année dimanche le 16 octobre 1983 au Centre de Loisirs de St-Malo de 16.30 à 19.00 hres au profit de la Fabrique.

C'est un souper à la dinde, servie avec farce, patate, salade, hors d'oeuvre, dessert-maison et breuvages.

Adultes: \$5.00
Enfants et étudiants: \$3.00

Un bingo suivra le souper. Bienvenue à tous.



La coupure du ruban est faite par le maire de La Guadeloupe, M. Réal Roy, entouré du curé de la paroisse, l'abbé Jean-Marie Bourque et du député libéral de Beauce-Sud, M. Herman Mathieu. Les membres des familles des deux associés s'étaient joints à la cérémonie organisée par le dynamique représentant O'Keefe, Mike Roy, que l'on aperçoit près du député Mathieu. (Photo l'Echo)

Trans-Autonomie prévoit dépenser 55,800\$ en 1984

(Lac-Mégantic) - Trans-Autonomie Inc., un organisme qui exploite le réseau de transport en commun pour les personnes handicapées, a déposé le mois dernier des prévisions budgétaires provisoires de 55,800\$ pour l'exercice financier 1984.

C'est le Ministère des Transports qui subven-

tionne la plus grosse partie des dépenses avec 41,500\$, alors que les contributions municipales sont prévues à 11,600\$. Les usagers eux-mêmes, qui paient .60¢ à chaque voyage, verseront en tout 2,090\$.

Le contrat de service signé avec la compagnie Les Autobus Dostie qui dispose d'un véhicule spécial pour le transport des

personnes ayant une difficulté de déplacement coûte à Trans-Autonomie la somme de 38,955\$. L'autre enveloppe importante, un salaire au secrétaire de 11,900\$.

La Ville de Lac-Mégantic se trouve fiduciaire des autres municipalités intégrées au réseau régional et qui paient chacune une quote-part des frais d'ex-

ploitation du service. Elle a entériné, la semaine dernière, les prévisions budgétaires 1984, telles que présentées par le vice-président M. Odilon Vallérand, sous réserve cependant que la somme à payer par la ville ne dépasse pas l'an prochain ce qu'elle avait consenti à verser en 1983, soit entre 8,000\$ et 9,000\$.

Sur le Pont d'Agnès

(denos éditions antérieures)
par Louis Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Ah! Ces passages à niveaux... Comme ils ont favorisé des passages de ce monde à un autre!

Cette manne bleue que constituent les bleuets du Lac St-Jean est tombée en abondance. Ils représentent pour cette région des millions de dollars.

Après avoir été la proie des vents, ces pauvres feuilles ont subi une épreuve de plus en devenant la proie des flammes.

Ici et là, leurs cendres contribueront à l'apparition d'une verdure nouvelle, lorsque reviendra la belle saison.

La chute, la cueillette et la destruction des feuilles correspondent presque à une petite industrie chez-nous tellement elles requièrent de bras lorsque vient l'automne.

Les vents, eux, ont dû faire des changements dans leurs programmes de chaque jour et de chaque nuit, puisqu'au lieu de nous offrir de la musique en feuilles, c'est de la musique en branches qu'ils nous servent maintenant!

Les feuilles qui ont eu la bonne fortune d'aller se réfugier dans nos cheminées retardent quelque peu leur fin dernière qu'elles ne connaîtront pas moins, tôt ou tard!

D'ici ce moment fatidique, elles peuvent se donner le confort et la chaleur, tout en essuyant les atteintes de la suie et de la fumée.

L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
fondé en 1929

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans
G6B 2G5 - tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

MEMBRE DES HEBDOS DU CANADA et
de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉCRIVAINS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE



CIRCULATION CERTIFIÉE

Mme L.-Philippe Poulin, directrice
Imprimé aux ateliers de l'imprimerie Poulin ltée
St-Joseph de Beauce
Courrier de la 2e classe - Enregistrement no 1148

ABONNEMENTS: Canada: 1 an 12.00\$
2 ans 22.00\$
États-Unis: 1 an 35.00\$

Ottawa rassure les populations frontalières contre la crainte du cancer!

Le gouvernement fédéral, par la voix du ministre de la Santé nationale et du Bien-Être Social, Mme Monique Bégin, a tenu à rassurer la population des localités vivant à proximité des frontières canado-américaines, dans la circonscription de Mégantic - Compton-Stanstead, qu'aucun lien de cause à effet n'avait encore été relevé entre les cas de cancer et l'utilisation d'un herbicide à base de dioxine pour l'arrosage de la ligne frontalière des états du Maine, du New-Hampshire et du Vermont vers le début des années '70.

Répondant à une question du député Claude Tessier sur le sentiment d'inquiétude qu'avait fait naître, dans sa circons-

cription, la publication de certaines informations sur l'agent Orange, Mme Bégin s'est montrée affirmative: "Je dois d'abord

assurer les gens de sa circonscription que l'agent Orange n'a jamais été utilisé sur cette frontière. Il s'agit d'un autre

produit chimique dont le taux de dioxine était considérablement moins élevé que celui contenu dans l'agent Orange".

Aux Etats-Unis, un débat assez virulent s'est engagé sur les effets de la dioxine sur la santé des gens. Certains chercheurs associent le produit chimique à une recrudescence du cancer.

Mais à la Chambre des Communes, le ministre

de la Santé nationale s'est fait plus rassurant: "Je n'ai aucun document établissant qu'il y a plus de cancers dans la circonscription de Mégantic-Compton-Stanstead et je voudrais rassurer la population en disant que je ne vois, d'après tout ce que nous savons, aucun lien de cause à effet".

COOKSHIRE

(C.B.) - Le comité d'école remercie la population pour sa généreuse collaboration pour faire du marché public un succès. Merci également à l'Âge d'Or qui n'a pas épargné son temps et ses services pour cette activité.

- Le nouvel exécutif de la Croix-Rouge locale est composé de la présidente Yvette Drouin, des vice-présidents Gertrude Montgomery et Paul-Émile Drouin, de la secrétaire Irène Breton, du trésorier Ronald Ronger, du comité d'aide aux sinistrés, Guy Mathieu, la responsable de la campagne financière Gisèle Dusseault.

- Dîner paroissial à Cookshire le 23 octobre.

- Assemblée des Chevaliers de Colomb, ce soir le 11 octobre.

- Assemblée des Fermières le 12 octobre.

- Naissance à Cookshire: Vickie, fille de Suzanne Laliberté et de Adrien Shank. Marraine Lucille Shank, parrain Yvan Lapierre.

- Dans le cadre de la prévention contre les incendies, le Service local de lutte aux incendies, dirigé par le chef Benoit Busque, a effectué des démonstrations des appareils de prévention domestique, tels le détecteur de fumée et les extincteurs. Le 5 octobre, la brigade a visité l'école élémentaire de Cookshire, au secteur français et anglais, en simulant une alerte au feu.



Le député de Beauce-Sud, M. Herman Mathieu [photo L'Écho].

Herman Mathieu se rallie à Bourassa

(St-Sébastien) - Le député libéral de Beauce-Sud, M. Herman Mathieu a finalement brisé le silence qu'il s'était imposé depuis le début de la course à la chefferie du

PLQ pour annoncer que son choix portait sur le candidat de l'expérience, Robert Bourassa.

"Bien que les candidatures de MM. Johnson et Paradis soient très inté-

ressantes et gage d'avenir, quant à moi j'ai retenu, dans le contexte politique actuel, le critère de l'expérience, étant conscient que mon choix ne rallie pas l'ensemble

des délégués de Beauce-Sud" déclare M. Mathieu dans un communiqué de presse remis à l'Écho de Frontenac, le jour même des funérailles de son collègue de Mégantic-Compton, M. Fabien Bélanger.

"Le gâchis de la "saucisse avariée" péquiste nécessite la présence d'un chef aguerri à la gouverne de l'Etat", écrit-il, tout en priant les délégués de bien réaliser qu'en plus de choisir un chef, ils auront à choisir le futur Premier Ministre du Québec.

Dans l'exercice démocratique que viennent de vivre les militants libéraux, une chose inquiète le député de Beauce-Sud, c'est le mode de scrutin pour le choix des délégués qui ne respecte pas le voeu de l'ensemble des membres. "Les associations où l'un ou l'autre des

candidats pouvait rallier, 40% des membres n'ont aucun délégué pour les représenter au congrès de Québec.

Beauce-Sud peut cependant se vanter d'avoir été un modèle de démocratie dans le choix de ses délégués, ajoute-t-il, puisque c'est le critère du mérite qui a été retenu par les militants plutôt que l'adhésion à un candidat en particulier.



Bonjours Châtelaines,

- C'est la trésorière, Liliane L'Heureux qui a été couronnée "Châtelaine du mois" par Lucille Arguin.

- Et le souvenir du mois a été attribué à Colette Lescomb de St-Robert qui assiste régulièrement à toutes nos assemblées. Bravo Colette.

- Pour celles qui vont prendre leur carte '84, notez qu'elles seront disponibles à compter du 15 novembre au coût de 15\$. C'est notre assurance qui est remontée à 2,000\$ - 4,000\$. Qu'on se le dise!

- Pour notre défilé de mode, nous disons un grand merci à tous les collaborateurs et commanditaires. Nos gagnants au défilé pour femmes: Thérèse Beaudoin, Carmelle Gendron et Rachelle Vigneault. Chez les hommes, Roland Phaneuf, Jean-Claude Grenier et Lucien Vachon.

- N'oubliez pas notre dixième anniversaire qui sera célébré le 12 novembre et l'initiation du 30 octobre.

Gisèle Poulin publiciste



L'OPERATION-PLACEMENT DE LA BANQUE NATIONALE PROFITE A QUATRE QUEBECOIS... L'Opération-Placement de la Banque Nationale du Canada a favorisé, plus que partout ailleurs au Canada, les clients de la succursale de Lac-Mégantic, dont quatre se sont mérités l'un des soixante magnétoscopes à cassettes JVC, d'une valeur de 1,850\$, tirés en prix. On reconnaît, dans l'ordre habituel: M. Rosaire Turcotte, directeur des opérations à la Banque Nationale; Mme Carmen Audet, anciennement de la rue Champlain, déménagée à Sherbrooke; Mme Clément Julien de la rue Lasalle qui représentait son mari; M. Henri Bernier de la rue Cartier; Mme Armand Roy représentant son époux, domicilié rue Laval; et enfin le directeur de la succursale de la Banque Nationale à Lac-Mégantic, M. Paul-E. Garant.

10 jours seulement

LES BOUTIQUES PAR EXCELLENCE

COLLANTS NYLON Grandeur bébé à 14 ans 2.99 Acrylique 4.99	ENSEMBLE JOGGING 2 à 6X 14.99 7 à 14 ans 19.99	GILETS COTON OUAÏÉ 8.99 2 à 6X 9.99 7 à 16 ans GILETS manches longues bébé à 14 ans 3.99 - 4.99	MANTEAUX d'HIVER et HABITS de NEIGE Bébé à 6X Balance à écouler 25.00 à 50.00 Quantité limitée
--	---	---	--

Madeleine
5259 Frontenac
583-2470

CHEZ LIZETTE
SPÉCIALITÉ POUR ENFANTS
6350 Salaberry
583-1816

FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER

IL FAUT S'AIDER

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Société Canadienne du Cancer

Service Réparation Vente

•

Service Réparation Vente

•

Service Réparation Vente

•

Service Réparation Vente

Julien et Marie-Claude

Réparation de montres et bijoux

À la VENTE:

Bernard et Linda

MONTRES BAGUES ALLIANCES BIJOUX

BIJOUTERIE BERNARD BOULET

583-2430

5059 Frontenac LAC-MÉGANTIC

OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur. L'Écho ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues de même, il pourra couper certains passages de ces textes s'il les juge répétitifs ou tendancieux.

Des livres "sexistes"

Le 4 octobre 1983

L'Écho de Frontenac
5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, PQ

À l'attention de M. Gaétan Poulin

Re: Commentaires

Monsieur,

Nous avons parcouru votre chronique "À livre ouvert" de l'édition parue le 6 septembre 1983 dans laquelle deux titres ont retenu notre attention. Il s'agit de "Comment séduire les filles", et "La femme célibataire et la sexualité". Bien que nous n'ayons pas parcouru ces ouvrages, la présentation qui leur est faite nous incite à croire qu'ils véhiculent de faux modèles sur les relations hommes-femmes. Et tant que groupe de femmes qui oeuvrent à la promotion de la condition féminine et au respect des femmes dans leur identité, nous ne pouvons rester silencieuse.

Nous croyons que le contenu de ces parutions présente la femme comme un "objet" à séduire et les relations hommes-femmes, une chasse ou celui qui est le plus rusé gagné; ceci, à notre sens, ne correspond pas à la réalité et perpétue des modèles de relations de couple malsaines où souvent la femme y perd dans son intégrité et sa dignité.

Considérant le fait que la présentation des livres dans cette chronique représente pour ceux-ci une forme de publicité, nous vous demandons de porter une attention particulière aux volumes que vous nous proposez.

Tout ce que nous souhaitons, c'est que le contenu des livres que vous présentez véhicule la valeur du respect autant des hommes que des femmes.

Nous vous remercions de votre attention.

Veuillez nous croire,
Bien à vous,

Le C.I.R.F.
par Hélène Ouellet

De la critique

Il est important, surtout dans les affaires, de ne pas perdre de vue que la critique est une arme à deux tranchants et d'apprendre à la subir aussi bien qu'à la faire. En vérité, ni l'un ni l'autre n'est facile. Nous sommes généralement prompts à critiquer les autres et nous n'aimons guère être critiqués, mais elle a peu de mérite sur son entourage, dans certains cas la critique a un effet bienfaisant sur ceux qui en font l'objet et elle les pousse à faire montre de supériorité et à flatter ainsi sa propre vanité. D'un autre côté, les esprits trop pointilleux s'attachent aux peccadilles; ils sont généralement trop exigeants ou trop difficiles à satisfaire; ils cherchent partout la petite bête. Rien ne leur plaît et rien n'est jamais à leur goût. Tout va de mal en pis dans le pire des mondes! On dirait que c'est une manie de tout dénigrer et de démolir. L'écriture dit: "Ne jugez point, afin que vos ne soyez point jugés; car on vous jugera du même jugement que vous aurez jugé; et on vous mesurera de la même mesure que vous aurez mesuré les autres".

La critique idéale épargne le sentiment d'autrui, la courtoisie est une qualité qui élève les hommes, même les critiques, au-dessus de la foule.

Un contribuable
Pierre Poulin, Piopolis

PARC HISTORIQUE NATIONAL LOUIS S. ST-LAURENT

PÉRIODE D'OUVERTURE POUR LA SAISON D'HIVER

Pour la saison d'hiver, le parc historique national Louis-S. St-Laurent fonctionnera selon une nouvelle période d'ouverture.

Le parc historique national Louis-S. St-Laurent commémore la vie et l'oeuvre de l'ancien pre-

mier ministre du Canada dans le milieu qui l'a vu naître en 1882, soit à Compton dans la région de l'Estrie, à 25 kilomètres au sud-est de la ville de Sherbrooke.

La direction du parc invite tout spécialement les milieux scolaires à visiter le site à Compton. Nos services sont gratuits.

Ainsi, à compter du 11 octobre prochain, le parc sera ouvert au grand public les samedis et dimanches de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00. Du mercredi au vendredi, les groupes composés de 25 à 50 personnes pourraient être accueillis. Toutefois, ces derniers doivent vérifier au préalable la disponibilité des services offerts par le parc.

Pour plus de renseignements, communiquez avec France Provencher en composant le numéro (819) 835-9222.



DÉPRIMÉS ANONYMES

RÉFLEXIONS DE L'ANIMATEUR

POUR SE DEPOGNER POUR VIVRE POGNE MAIS HEUREUX...

J'ai écrit les deux titres ne sachant pas quel choisir. En fait c'est une idée qui me tient à coeur depuis longtemps, pouvoir te proposer des réflexions très simples pour t'aider à te libérer, te "dépogner", t'amener à te sentir mieux dans ta peau.

Au fond, c'est ça le problème: se "dépogner" ou vivre "pogné" sans cesser d'être heureux... Par rapport à toutes les pressions qui s'exercent sur toi pour te "pogner", être capable de prendre tes distances...

Quand on me chante sur tous les tons l'amitié, l'amour, le don de soi, l'engagement socio-politique, etc... je suis bien d'accord, mais comme dit Teilhard de Chardin: "Avant de pouvoir se décentrer sur un autre, il faut pouvoir se centrer sur soi". Je sais qu'en disant cela, je peux m'attendre à ce que les grands exaltés du don total, de la générosité héroïque (à 100 milles à l'heure, 18 heures par jour...) vont me traiter de misérable hérétique et de bourgeois

égoïste. Il faudrait pourtant comprendre que "se centrer sur soi", ça ne signifie pas qu'on se regarde le nombril à l'année longue. Et moi je te demande: comment peux-tu aller vers les autres, leur donner, les aimer, créer des liens durables, t'engager pour eux, les prendre en charge, les aider à se libérer, si tu es toi-même mêlé(e), complexé(e), angoissé(e), "Pogné") jusqu'aux tripes? Ou bien, quelle sérénité, quelle paix, quelle détente vas-tu apporter aux autres si toi tu n'as pas encore "craché ta barre de fer"?

Tu voudrais que tout le monde avec toi soit simple, vrai, authentique... mais as-tu pensé à la demi-douzaine de "faces" qui se succèdent sur ton visage selon que tu es avec tes parents, tes enfants, avec tes amis, au super-marché ou au party... à moins que tu aies décidé de n'avoir qu'une seule face, celle de l'indifférence totale...

Tu voudrais être attentif à tes amis, disponible aux autres, mais demande-toi si ta vie, ton coeur, ton temps, ton esprit ne sont pas encombrés de

mille gadgets, soucis, futilités, pacotilles...

Je sais bien que c'est pas facile de se "dépogner"... on est victime de tous les conditionnements, de toutes les pressions, toutes les aliénations de notre société capitaliste de concurrence, de productivité où le profit et la consommation sont devenus des idoles. Encore faut-il être un peu conscient qu'on est "pogné" dans cette société... ensuite peut-être qu'ensemble on pourra essayer de vivre heureux quand même et de se sentir bien dans sa peau.

Guy Daoust



Salon «L» NOUVEAU

Traitement qui permet de combattre le vieillissement par le BIO-PHYL de Beauté. Lifting de beauté (30 ans et plus) pour rendez-vous

583-0203
3932 Laval Nord
LAC-MÉGANTIC



À votre service chez

MEUBLES HENRI LATULIPPE inc.

Mme REINE MORIN
est maintenant à notre service
pour des

DÉMONSTRATIONS de FOURS MICRO-ONDES

Mme Morin se rendra chez-vous vous expliquer le fonctionnement de votre four micro-ondes, sans frais.



Meubles
Henri Latulippe
les experts

5084 rue Frontenac - Lac-Mégantic - tél. 583-0432

MAIGRIR EN SOURIANT...



VOUS POUVEZ PERDRE DU POIDS EN MANGEANT BIEN ET DE TOUT

Lily VALLIÈRES, diététiste professionnelle, organise une session de groupe à LAC-MÉGANTIC pour les personnes désirant perdre du poids.

DÉBUT DES COURS:
LUNDI, 17 OCTOBRE

Inscription: 10.00\$ - Rencontre: 5.00\$ - Le nombre est limité

Pour informations et inscription, s'adresser à:
LA CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC
5256 rue Frontenac

583-3343

Cours de conduite

La prochaine session du soir: au début de NOVEMBRE

SESSION DE JOUR
À COMPTER DE MERCREDI 19 OCTOBRE
Faites vos réservations

S'adresser au: 5069 rue Frontenac, Lac-Mégantic
(autrefois local de MILLER RADIO SERVICE)

Cours de conduite manuelle et automatique

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI, MERCREDI
et VENDREDI } 9h. à 12h. - 19h. à 22h.

MARDI et JEUDI: 9h. à 12h. a.m.

549-2221

583-1884

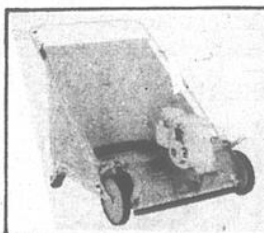
Lionel Lapierre

École de Conduite
de la Chaudière enr.

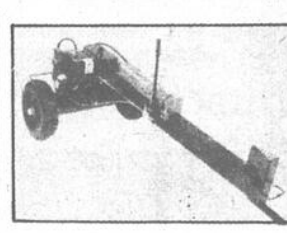
NOUVEAUX OUTILS DISPONIBLES pour la saison



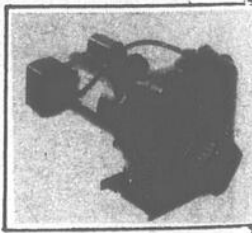
BALAYEUSE de FEUILLES



BALAI À FEUILLES



FENDEURS DE BûCHES



POMPE

Aussi: FENDEUSES À BûCHES, CONVOYEUR, etc...

Nous LOUONS et VENDONS de TOUT ou presque

Location C.J.P. enr.

4764 rue Laval, Lac-Mégantic

583-3336

Les libéraux du Québec se doutent bien du verdict des délégués!



ROBERT BOURASSA: le "futur" chef compte refaire l'unité du parti.



DANIEL JOHNSON: une campagne agressive dirigée contre Robert Bourassa.



PIERRE PARADIS: une solide expérience pour sa jeune carrière politique.

Le congrès pour le choix d'un chef du Parti Libéral du Québec, en fin de semaine à Québec, retient l'attention des Québécois qui s'attendent à une victoire non équivoque de l'ex-Premier Ministre Robert Bourassa, dès le premier tour du scrutin.

Déjà, le 18 septembre dernier, un mois avant la tenue du congrès, le candidat Bourassa était assurée de l'appui de 2,300 des 2,928 délégués qui exerceront leur droit de vote samedi après-midi au Colisée de Québec.

Des trois candidats, c'est Robert Bourassa qui incarne le plus l'expérience ayant déjà gouverné le Québec pendant six ans. Il compte des appuis partout.

Pierre Paradis, le député de Brome-Missisquoi, est à l'image d'un homme du peuple, jeune et idéaliste. Son désir de renforcer le Québec dans le cadre du fédéralisme canadien lui attire bien de la sympathie, même chez les jeunes qu'il considère comme des éléments essentiels pour la prochaine victoire libérale au Québec.

Daniel Johnson, aux dires des observateurs, risquent de sortir le grand perdant de cette course à la chefferie. Le ton qu'il a pris pour combattre son principal adversaire, Robert Bourassa, ne l'a pas nécessairement bien servi. S'il a su établir de bons contacts dans les milieux de la finance et des affaires, à Montréal, c'est quand même lui qui compte le moins de délégués.

Du scénario ébauché pour la fin de semaine, une seule surprise pourrait secouer le Colisée... que Pierre Paradis réussisse à se gagner suffisamment de votes pro-Bourassa pour amener les organisateurs à un deuxième tour de scrutin.

Voilà comment se déroulera le congrès. L'ouverture se fait à 16h00, vendredi, par le président du comité organisateur du congrès, M. Hugues T. Poulin. C'est Gérard D. Lévesque, le chef intérimaire du parti, qui prononcera l'allocution de circonstance vers 18h15.

Samedi avant-midi, les candidats s'adresseront tour à tour aux délégués des circonscriptions et le début de la période de votation est annoncé pour 15h30. À 18h30, ce sera l'annonce des résultats et probablement le discours tant attendu du nouveau chef.

Le comté de Mégantic-Compton sera représenté par 24 délégués "pro-Bourassa" choisis le mois dernier à East-Angus. Une absence remarquée, celle de M. Fabien Bélanger, qui devait assister au congrès comme observateur, après avoir refusé d'être parmi les vingt-quatre délégués de son comté. Avant sa mort, il avait organisé la campagne en faveur du candidat Robert Bourassa dans une dizaine de comtés du sud du Québec.

À Sherbrooke

Assemblée générale des Cercles de Fermières du Québec

Les Cercles de Fermières du Québec, réunis en assemblée générale annuelle, à l'Université de Sherbrooke, ont élu leur nouvel exécutif provincial pour 1983-1984. Il se compose de Madame Marie Tremblay, présidente, mesdames Mariette Babin, vice-présidente (nouvellement élue), Pierrette Benoit, vice-présidente, Louise Alain, secrétaire (réélue), Lise Langlois, conseillère (réélue), Noëlla Huot-Dion, conseillère (nouvellement élue).

On annonça, au cours de ce congrès de quatre jours, que les 870 cercles mèneront, dès cet automne, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, une grande enquête sur les habitudes alimentaires des familles et des adolescents du Québec. Cette enquête se fera dans le cadre des activités du comité agriculture-consommation et l'analyse des résultats qui seront proclamés au congrès de 1984, ainsi que la rédaction, seront faites en collaboration avec le M.A.P.A.Q. et l'Université Laval. C'est la première fois dans l'histoire du Québec qu'une enquête aussi importante sur l'alimentation sera faite. Les habitudes alimentaires des familles et des adolescents sont, en effet, une des grandes préoccupations de l'heure, aussi bien les Fermières que le ministère se préoccupent de la qualité de la consommation alimentaire chez les Québécois.

Madame Pauline Marois, ministre à la condition féminine, invitée à prendre la parole au cours du congrès insista sur la solidarité des femmes, alliée à leur tenacité, qui sont essentielles pour faire avancer le dossier de la condition de vie des femmes: "s'il avance, c'est toute la qualité de la vie de notre société qui s'en ressent, car les femmes sont plus sensibles à cette qualité", dit la ministre, qui ajouta: "vous ne le savez peut-être pas, mais vous représentez une force de pression, vous êtes le plus grand groupe au Québec et il est évident que les recommandations que vous allez présenter vont avoir un impact et vont faire pression. Il faut que vous preniez conscience de votre force et il faut que vous l'utilisiez de façon positive."

Madame Marois recommanda aux Fermières de porter attention à la politique et de n'avoir pas peur d'en faire au besoin. Elle les incita à poursuivre la lutte qu'elles ont entreprise contre la pornographie et à être vigilantes concernant le dossier de la fiscalité, dossier sur lequel le ministre Parizeau prépare un livre blanc. Ces modifications et corrections à la fiscalité auront une importance sur nos vies et celles de nos enfants. "Soyons vigilantes, conclut madame Marois, pourquoi le système ne s'adapterait-il pas à nous plutôt que nous à lui?"

Le dépanneur pour toute information gouvernementale



Communication Québec

SHERBROOKE
780, rue King Ouest
Sherbrooke
J1H 1R7 569-9311

Québec

pour un contrat
d'assurance "sur mesure" ...
avec une prime appropriée...

votre courtier a le choix
entre plusieurs assureurs...
pour vous

- AUTOMOBILE
- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- RESPONSABILITÉ
- VIE

ASSURANCES

FORTIN, GAGNON & LEBRUN INC.

GÉRARD FORTIN J.-C. GAGNON MICHEL PLANTE JEAN GAGNON
courtier d'A.A. courtier d'A.A. courtier d'A. Ass. courtier d'A. Ass.

4138 rue Laval - Lac-Mégantic - 583-1208





Changement de commandant à la compagnie "B" de Lac-Mégantic

Le 10 septembre 1983 à 19h30 à la Compagnie "B" du Régiment de la Chaudière de Lac-Mégantic, avait lieu le changement de Commandant entre le Lieutenant Gaétan Hallé et le Capitaine Pierre Leblond.

Quelque 250 invités se sont rassemblés afin d'as-

sister à cette cérémonie de changement de Commandant, sous la présidence du Lieutenant-Colonel Gervais Lajoie, C.D., Commandant du Régiment de la Chaudière.

La cérémonie a commencé par un salut général à l'invité d'honneur, par la suite, il y a eu l'inspection

de la troupe par le Lieutenant-Colonel Honoraire, M. André Gagnon, le Capitaine Pierre Leblond et le Lieutenant Gaétan Hallé. Après l'inspection, le Lieutenant Hallé a défilé une dernière fois avec la troupe saluant par le fait même le nouveau Commandant et l'invité d'honneur.

Ils ont suivi l'échange du fanion de la Compagnie "B" et la signature des documents officiels par les 3 parties en cause, soit le Lieutenant Hallé qui remet les pouvoirs au Lieutenant-Colonel Gervais Lajoie et qui lui, les remet au Capitaine Pierre Leblond.

Lors des discours le Lieutenant Hallé a parlé de son attachement à la Compagnie "B". Le Com-

mandant du Régiment a remercié le Lieutenant



Le capitaine Pierre Leblond (à droite) remet une sculpture au Lieutenant Gaétan Hallé pour le remercier de son travail à la Compagnie B.



Transmission des pouvoirs de la Compagnie B.



Le Lieutenant Colonel Gervais Lajoie (à droite); au centre, le Lieutenant Colonel Honoraire André Gagnon et son épouse.



Le nouveau commandant, le capitaine Pierre Leblond, et le commandant-adjoint, le lieutenant Ghyslain Arsenault.

sont remémorés de très bons moments passés à la Compagnie "B".

d'artisanat local M. Robert Lacombe, au Lieutenant Hallé en guise de remerciement.

Lors de cette soirée, au nom de tous les membres de la Compagnie "B", le Capitaine Pierre Leblond a remis une belle sculpture

La Compagnie "B" remercie tous ceux qui ont assisté à la Cérémonie du changement de Commandant.

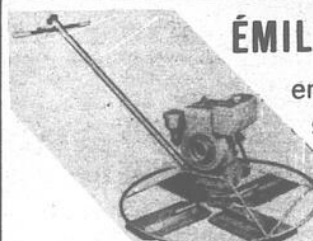
Hallé pour son magnifique travail, et il a incité les anciens membres à assister à la Compagnie "B".

Le nouveau Commandant a remercié tous les invités de s'être déplacés afin d'assister à la cérémonie.

Ensuite, il a défilé avec les troupes une première fois, rendant au Lieutenant Hallé un dernier salut en hommage à son bon travail effectué depuis 3 ans comme Commandant de la Compagnie.

Après la cérémonie les invités ont apposé leur signature dans le livre d'or de la Compagnie "B" et ont dégusté un excellent cocktail.

Une soirée a suivi où tous les invités, anciens, légionnaires, parents et amis, se sont bien amusés à danser et à échanger ensemble. Plusieurs se



ÉMILE GOSSELIN
entrepreneur
spécialisé
**FINITION
DE BÉTON**
St-Sébastien (819) 652-2896

SOLDE D'ÉCOULEMENT



BLANCS, TEINTES, APPRÊT
RIEN QUE 17,99 le gallon impérial

Kem-peinture de première qualité, de Sherwin Williams



BLANCS, TEINTES
RIEN QUE 24,99 le gallon impérial



BLANCS, TEINTES
RIEN QUE 19,99 le gallon impérial



en vente chez

BLAIS INC.
4748 rue Laval Lac-Mégantic

LAFONTAINE & Fils EXCAVATION

Raymond LAFONTAINE, président
CONTRACTEUR EN EXCAVATION

CAMIONS - BACHO - BULDOZER - PELLES SUR CHENILLES - NIVELEUSES
GRAVIER - SABLE - TERRE - TRAVAUX AGRICOLES OCTROYES
CHAMPS D'EPURATION - FOSSES SEPTIQUES EN BÉTON
CREUSAGE et FONDATIONS de MAISON - TERRASSEMENT

ESTIMATIONS GRATUITES

2900 rue Laval Nord — LAC-MÉGANTIC

COMPOSEZ **583-3335**



cièrement à la condition que son projet d'animation s'adresse à la clientèle visée. "Il suffit que les organismes pondent des projets qui respectent nos priorités pour avoir leur part du gâteau" d'affirmer Michel Tardif.

Le programme qu'a accepté dans son entier le conseil municipal est divisé en deux phases: les activités hivernales, dont les projets doivent être soumis au plus tard le 28 octobre, et les activités estivales, présentées à la fin du mois d'avril 1984. Soixante-dix pour cent de l'enveloppe budgétaire sera dépensée pour la première phase.



A la TABLE du CONSEIL

Rapport des résolutions adoptées par les membres du conseil de ville de Lac-Mégantic, à leur réunion régulière du 3 octobre 1983.

LUMIÈRES DE RUE! - Malgré les quelques corrections qu'elle aura à apporter à compter du printemps prochain, la ville de Lac-Mégantic poursuit son programme de redistribution des lumières de rues aux deux poteaux sur les rues les plus achalandées et aux trois poteaux sur les rues secondaires. Hydro-Québec doit bientôt intervenir pour déplacer certains poteaux de la rue d'Orsennens et en enlever d'autres, tout en effectuant la modernisation des luminaires de 4 000 lumens existants pour des luminaires de 8 500 lumens à vapeur de sodium à haute pression.

PÉTITION! - Une requête signée par plus d'une trentaine de résidents des rues Garnier et Salaberry réclame des autorités municipales qu'elles réinstallent des lumières de rues dans le secteur du Bar Chez-Moi pour décourager le vandalisme et le manque de civisme de certains clients qui, selon l'expression même des mécontents, "prennent nos pelouses pour une salle de bain". Un conseiller a été chargé de rencontrer le propriétaire du bar pour discuter des possibilités d'un meilleur éclairage sur ses propres terrains, ce qui suffirait, selon le conseil, à régler le problème soulevé par les résidents de ce secteur.

DROIT DE PASSAGE - La municipalité de Nantes se dit satisfaite de sa dernière acquisition, un terrain pour fins de loisirs dans le quartier Laval-Nord. Il ne reste qu'une petite formalité à remplir... obtenir un droit de passage de la Ville de Lac-Mégantic pour avoir accès au terrain. Ce droit a été omis lors de la transaction. Les utilisateurs du terrain emprunteront une bande de terrains que la ville prévoit décréter comme une rue pour de futurs développements.

SEMAINE DE LA PETITE ENTREPRISE! - La semaine du 23 au 29 octobre 1983 a été proclamée "Semaine de la Petite Entreprise" dans la région de l'Estrie, une initiative de la Banque Fédérale de Développement. De par le thème "Gérer pour une meilleure relance", on soulignera l'importance de la planification dans la P.M.E., c'est-à-dire la nécessité de préparer l'avenir.

CONDOLÉANCES - Les membres du conseil de ville ont adopté une résolution exprimant leurs condoléances à la famille de M. Fabien Bélanger, député de Mégantic-Compton, décédé le 2 octobre au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke. Immédiatement après l'assemblée, les membres du conseil se rendaient à St-Sébastien se recueillir devant la dépouille mortelle du député.

FERNAND BRETON annonce l'association avec son fils Louis pour opérer sous le nom de

F.J. BRETON INC.
Entrepreneur Général
en construction

Commerciale - Résidentielle - Industrielle
Rénovations de tous genres

Les années d'expérience et la compétence
sont une garantie de satisfaction

rue Principale - STORNOWAY

Tél. (819) 652-2211

ou (418) 486-7519

652-2725

Promotion d'automne

tant qu'il y en aura...

CHAT SAUVAGE (peaux allongées) 1495.⁰⁰

manteau long EN SPÉCIAL

COYOTTE, peaux allongées 1595.⁰⁰

EN SPÉCIAL

RENARD BLEU Norvégien 1649.⁰⁰

peaux allongées - EN SPÉCIAL

Le spécialiste en fourrure qui
vous assure les services localement

- Réparation
- Entretien
- Entreposage

Prenez rendez-vous
de préférence

Claude Bécard
fourrure
3024 rue Agnès
LAC-MÉGANTIC 583-3737

La clientèle adulte exclue du programme de subventions en loisir municipal

La Commission Consultative sur le loisir à Lac-Mégantic vient de restreindre à la seule clientèle des jeunes de 18 ans et moins, ainsi que des personnes handicapées, l'application de son programme de subventions à l'animation pour l'année 1983-84.

La population adulte est donc exclue, cette année, de la répartition de

l'enveloppe globale d'environ 9,000\$ que la ville recevra du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Le directeur du Service des Loisirs, M. Michel Tardif, a tenu à expliquer que les membres de la commission ont ainsi voulu privilégier les jeunes, estimant que la population adulte est

financièrement plus apte à payer elle-même ses loisirs sportifs et culturels.

"9,000\$ pour tous les organismes, y compris le milieu scolaire, c'est vraiment répartir la pauvreté" notait, la semaine dernière, le maire Jean Lesard.

Pour sa deuxième année, le programme d'aide à l'animation paraît

mieux structuré que l'an dernier. Il ne s'applique plus qu'aux seuls organismes incorporés selon la troisième partie des lois de compagnies. Leurs projets doivent obligatoirement s'adresser aux jeunes ou aux personnes handicapées pour être éligibles. Le Grand Fond de l'Estrie, par exemple, demeure susceptible d'être aidé finan-

vente

**12
MOIS
SANS
INTERETS**
du 17 au 31 oct.

OUVERT

Dimanche, le 16 oct.
de 11h00 a.m. à 6h00 p.m.

*C'est une invitation à venir voir
nos collections de meubles '83-'84*

**AUCUNE VENTE NE
SERA FAITE CE JOUR-LÀ**

**DÉMONSTRATIONS
DE FOURS
MICRO-ONDES**



**CAFÉ ET
FROMAGES
SERONT SERVIS**

**NOUS LIVRONS,
DÉBALLONS ET
INSTALLONS CHEZ-VOUS
GRATUITEMENT**



Meubles

Henri



Latulippe
INC.

5084, Frontenac, LAC-MÉGANTIC - 583-0432



avec plaisir!

Prix en vigueur du 10 au 15 octobre 1983.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Pour d'autres spéciaux additionnels, consultez notre cahier publicitaire.

POITRINES DE POULET Fraîches Avec dos 3,70\$_{kg} 1,68\$_{lb}		CUISSES DE POULET Fraîches Avec dos 2,60\$_{kg} 1,18\$_{lb}	SAUCISSES FUMÉES Ord. ou tout boeuf MAPLE LEAF emb. de 454 g 1,58\$			
SOC DE PORC Frais Désossé 3,48\$_{kg} 1,58\$_{lb}		JAMBON DÉOSSÉ Mère Michel MAPLE LEAF Env. 1 kg 9,44\$_{kg} 4,28\$_{lb}				
GIGOT D'AGNEAU Surgelé N.Z. 5,03\$_{kg} 2,28\$_{lb}		POULET FRIT PANÉ FLAMINGO bte de 900 g 5,18\$				
JARRETS DE PORC Frais ou décongelés 1,50\$_{kg} 68¢_{lb}	BIFTECK ATTENDRI Partie de la cuisse Proviens de boeuf Canada Cat. A 7,23\$_{kg} 3,28\$_{lb}	TOURTIÈRE LA BELLE FERRIÈRE bte de 450 g 2,48\$	FILET DE SOLE Surgelé 5,47\$_{kg} 2,48\$_{lb}	CREVETTES CUITES FIDAS emb. de 300 g 4,48\$	FROMAGE CAMPAGNARD Vaudreuil 10,32\$_{kg} 4,68\$_{lb}	SALAMI EUROPÉEN tranche MAPLE LEAF 5,91\$_{kg} 2,68\$_{lb}
EAU MINÉRALE naturelle MONTCLAIR bouteille de 750 ml 59¢	COCA COLA - SPRITE OU COCA COLA SANS CAFÉINE régulier ou diète bouteilles consignées de 750 ml 6/3,39\$	CAFÉ à mouture régulière CHASE & SANBORN emb. de 369 g 2,49\$	CROUTILLES Dulac ou Ruffles assorties FRITO LAY sac de 200 g 1,09\$	MARGARINE MOLLE MIRAGE cont. de 454 g 79¢	BOISSON PRÊTE À BOIRE saveurs variées TANG emb. de 3 x 250 ml 95¢	BISCUITS Feuilles d'érable ou Capuchons chocolat DAVID sac de 400 g ou 450 g 1,59\$
	SUCRE BLANC GRANULÉ extra fin MARIE PERLE sac de 4 kg 2,19\$	MÉLANGE À MUFFINS bleuets ou son DUNCAN HINES bte de 360 g ou 440 g 1,49\$		MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S bocal de 500 ml 79¢	PÂTES ALIMENTAIRES assorties CATELLI bte de 500 g 69¢	
		MÉLANGE À BISCUITS: grauu, grains de chocolat ou beurre d'arachides DUNCAN HINES bte de 490 g ou 510 g 1,39\$		LAITUE Importée des E.U. Canada no 1 grosseur 24 chacune 75¢		
BISCUITS TENDRES pommes, dattes ou framboises DAD'S bte de 250 g 1,39\$	CÉRÉALES Shredded Wheat NABISCO bte de 450 g 1,49\$	CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLE QUIK bte de 750 g 2,39\$	FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES sac de 3,5 kg 3,49\$	CHOU-FLEUR FRAIS Produit du Québec Canada no 1 grosseur 12, chacun 75¢	CAROTTES MINIATURES Produit du Québec Canada no 1 sac de 10 oz 45¢	ORANGES SUNKIST "Valence" Importées des E.U. Canada no 1, grosseur 113 12/1,29\$
JUS DE TOMATES de fantaisie BRIGHT'S bte de 1,36 litre 1,19\$	ASSORTIMENT DE LÉGUMES GÉANT VERT, LESIEUR OU NIBLETS bte de 341 ml ou 398 ml 69¢	EAU DE JAVEL concentrée LAVO cont. de 3,6 litres 1,09\$	HUILE VÉGÉTALE CRISCO bouteille de 1,5 litre 2,89\$	RAISINS BLEUS "Ribier" Importés des E.U. Canada no 1 2,09\$_{kg} 95¢_{lb}	KIWI FRAIS Imp. de Nouvelle-Zélande Canada no 1 grosseur 42 2/69¢	
CRAQUELINS À TARTINER Craklin GRISOL bte de 100 g 79¢	CÉRÉALES PRÉ-SUCRÉES assorties GENERAL MILLS bte de 375 g 1,79\$	SHORTENING CRISCO bte de 454 g 85¢	ANTIGEL PRESTONE II cont. de 4 litres 7,99\$	ESSUIE-TOUT DE PAPIER couleurs variées WHITE SWAN emb. de 2 rouleaux 99¢	DÉTERSIF pour laveuse automatique ALL bte de 8,4 kg 13,99\$	
FROMAGE Mozzarella SCHNEIDER emb. de 375 g 2,69\$	FROMAGE CANADIEN Singles - 24 tranches minces KRAFT emb. de 500 g 2,99\$	BEURRE D'ARACHIDES croquant ou crémeux YORK bocal de 500 g 1,79\$	SAVON CRÈME LIQUIDE MILAN cont. de 300 ml 1,49\$	SAUCE À LA VIANDE pour spaghetti CATELLI bte de 796 ml 1,99\$	JUS D'ORANGE surgelé SUNPAC cont. de 355 ml 95¢	MAYONNAISE KRAFT bocal de 750 ml 1,99\$

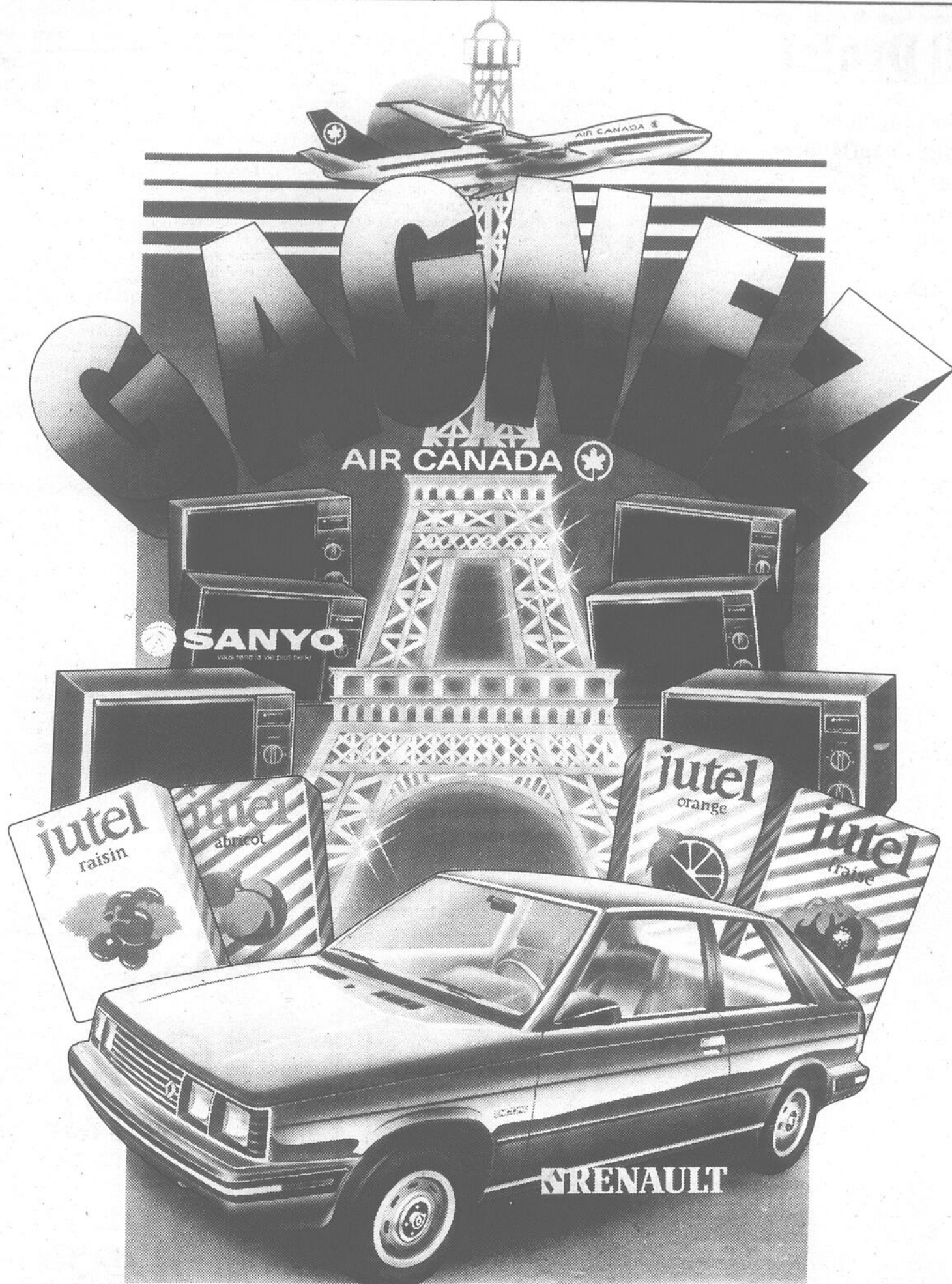
Les photos de cette annonce ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que les épiceries Axep ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

LAC MÉGANTIC
CLOUTIER & FILS
6354, rue Salaberry
583-2332

SCOTSTOWN
GÉRARD DÉSILETS
657-4955

WOBURN
MARCHÉ CHARLES
DRAPEAU
544-4882



DÉCOUVREZ

Du 26 septembre
au 19 novembre 1983,
participez au concours
«DÉCOUVREZ AXEP»

COMMENT PARTICIPER

Découvrez et collectionnez les
quatre lettres de même
couleur composant
le nom AXEP et
gagnez le prix
correspondant.

AXEP

LES PRIX *

À gagner:

- 3 voyages pour 2 personnes à Paris par
Air Canada d'une valeur au détail d'environ
3 300 \$ chacun.
- 3 Renault Encore 1984 d'une valeur au détail de
6 300 \$ chacune.
- 30 fours à micro-ondes #EM2400 de Sanyo
d'une valeur au détail de 530 \$ chacun.

PRIX INSTANTANÉS

Découvrez les noms AXEP-JUTEL et gagnez
instantanément un emballage de trois (3) contenants
de Jutel 200 ml (saveur au choix) d'une valeur au
détail de 1,35 \$ chacun.

LOTS-BONIS

Participez au tirage final de 10 000 \$ en bons
d'achats AXEP et des grands prix non réclamés.

* Pour détails complets, voir la réglementation
officielle disponible dans tous les marchés
AXEP participants.

Le Petit Drolet

Réflexions du président de l'Association des Propriétaires Riverains de Lac-Drolet

Dynamisme et décision
(suite)

Il faudrait comprendre que ce n'est pas en enrochant la rive d'un lac qu'on y contiendra le sol. L'absence d'arbres provoque le réchauffement de l'eau, la pousse excessive des plantes aquatiques et la disparition des frayères.

Et les quais... certains s'avancent dans le lac soutenus par un pilier de ciment coulé dans l'eau comme s'il s'agissait d'un pont.

Mais il y a pire... Le littoral, cette bande d'arbres qui sert à la régénérescence aurait été coupée à blanc, par un espace considérable. Bien sûr, le propriétaire est maître chez lui. Mais, est-il conscient du tort qu'il fait à l'environnement? Une zone de dix mètres (30 pi.) aurait dû être conservée dans le voisinage immédiat du lac.

La manie destructrice de l'homme confine au

non sens. On en est rendu à détruire avec fierté...

Et puis, il y a le régime hydrique. Modifier le niveau de l'eau équivaut à en changer des caractéristiques importantes. Le niveau de l'eau correspond à la personnalité du lac. C'est de cette façon qu'il s'est conservé. Il faut donc se garder d'intervenir dans ce système.

Mais il faut voir avec quelle désinvolture, certaines personnes ont simplement arraché les pièces qui retenaient le niveau de l'eau depuis une quinzaine d'années. Résultat: le lac a baissé d'au moins 45 centimètres (18 po.). Les rives ont aussitôt changé d'aspect. L'envasement a gagné. À la tête du lac, les herbes prolifèrent aussitôt changé d'aspect.

Là aussi, les normes écologiques ont été bafouées.

Partout où l'homme arrive avec sa mécanique, partout où le bruit s'installe, partout où on coupe les arbres pour les remplacer par du ciment, partout où l'on fait naître la poussière et la chaleur torride là où il y avait l'ombre et la fraîcheur, la faune et la flore disparaissent. La nature ne fait pas bon ménage avec le masout.

Cependant, une étude de la FAPEL nous indique que le lac Drolet commande des retombées économiques de près de \$500,000 pour la région, chaque année.

Ajoutons à cela l'investissement que représente un chalet; ajoutons la beauté du site et la possibilité de s'éloigner des centres urbains aux prises avec la pollution de l'air et de l'eau, la pollution par le bruit et nous aurons tous les éléments pour conserver le lac Drolet, son état naturel.

Voilà quelques buts poursuivis par l'Association des Propriétaires Riverains. Voilà ce qui devrait être, et avouons-le, ce qui est encore en certains endroits.

Ceux qui ont connu le lac, il y a 30 ans ou 40 ans, l'affirmeront sans hésiter.

Il faut donc être vigilant. Beaucoup a été fait pour la conservation du

lac, depuis 1976, mais aussi, la population riveraine a augmenté en notre civilisation, des loisirs, et c'est bien ainsi.

Mais le droit de chacun se termine où commence le droit des autres. Le lac appartient à tout le monde, c'est-à-dire à personne en particulier: d'où le devoir de le conserver. Quand l'homme se révolte contre la nature, la nature se révolte rapidement contre l'homme. Ne l'oublions pas.

Il y a cependant lieu d'être optimiste, même s'il faut être sévère, au nom du simple bon sens, au nom de la vie généreuse qui grouille dans les arbres, sur l'eau et dans l'eau, et qui se changera en silence, celui des cimetières si on n'écoute pas les avertissements, si on méprise les symptômes que la nature elle-même nous fournit.

Notre association a fait beaucoup pour le lac; elle entend continuer, revenir à la charge, parler, écrire, s'éduquer, éduquer, inciter et surveiller.

Le Programme des Lacs sera appliqué avec patience et discernement; distribution gratuite d'arbustes pour la régénération; surveillance des fosses septiques avec le Conseil municipal; intervention des pouvoirs publics avec

la FAPEL; surveillance des embarcations motorisées pour la protection des baigneurs et des pêcheurs; demande pour combattre le bruit excessif; conférence sur l'écologie et autres, répondant aux nécessités de l'heure.

On y parviendra avec l'aide de tous, pour faire de notre coin du Québec, un site naturel où la vie bat au rythme des saisons, se renouvelle un peu plus, un peu mieux, à chaque jour qui nous est donné.

Oscar Fournier, prés.

Voici les noms des membres du bureau de direction de l'Association des Riverains du Lac Drolet: Oscar Fournier, président; Samuel Parent, vice-président; les directeurs Adrien Faucher, Magella Roy, Evelina Audet, André Paré, Denis Doyon, Marie-Paule Grenier et la secrétaire, Mme Jeanne Lessard.

INVITATION... la journée du bouturage pour les riverains aura lieu le ... octobre. Nous avons besoin d'une trentaine de personnes. Ceux qui pourront venir, prière d'aviser à 549-2860 ou 549-2562.

La durée moyenne d'un appareil amovible est de cinq à sept ans. Avec le temps, la gencive change de forme et la prothèse doit être périodiquement réajustée. Il est important que ce réajustement de la prothèse soit exécuté par un dentiste. Un mauvais réajustement équivaudrait à une prothèse mal conçue. Il est également faux de penser qu'une prothèse amovible favorise la carie; un appareil propre et une bonne hygiène buccale suffisent à prévenir ces problèmes. Toutefois, les visites de routine chez le dentiste demeurent importantes.

Par ailleurs, il est imprudent de dormir avec une prothèse. On l'enlève la nuit pour réduire les forces qu'elle exerce sur les muqueuses et les dents, prévenant ainsi de graves ennuis, tels qu'inflammation et infection. L'acrylique de la prothèse pouvant se déformer, elle devrait être laissée dans l'eau lorsqu'elle n'est pas en bouche. Pendant les premières semaines, le port d'une prothèse est souvent difficile, il faut en effet apprendre à parler, à manger... à vivre avec une prothèse partielle. Toutefois, on s'y habitue rapidement et les services qu'elle rend valent bien ces quelques semaines de persévérance.

Publié par le Comité des communications
Association des chirurgiens dentistes du Québec

Chroniques dentaires

LA PROTHESE PARTIELLE AMOVIBLE

Une prothèse partielle est un appareil conçu pour remplacer une ou plusieurs dents manquantes lorsque l'espace édenté est trop grand pour qu'une prothèse fixe (pont) puisse être fabriquée. Elle est supportée à la fois par les dents et la gencive. Son but premier est de redonner une fonction perdue à l'appareil masticatoire. Un "partiel" a également un rôle protecteur. En effet, un espace édenté crée un déséquilibre dans le travail des mâchoires lors de la mastication. Ce

déséquilibre peut, avec le temps, causer des dommages aux muscles et aux articulations de la mâchoire. Une prothèse partielle amovible, posée à temps, évitera de tels problèmes.

Une prothèse partielle amovible doit être conçue et commandée par un dentiste; mal conçue et mal construite, elle peut nuire à la santé. Elle se compose d'un "squelette métallique" (alliage chrome-cobalt) et d'une ou plusieurs "selles" (résine acrylique) qui supportent les dents.

Il est faux de croire qu'une prothèse partielle peut servir toute une vie.

Inqlis*

SUPER

SOLDE*



*Chez les détaillants Inqlis participants seulement.



Les ensembles machine à laver/sécheuse de qualité Inqlis offrent toutes commodités: maniabilité, simplicité et fiabilité.



Les réfrigérateurs Inqlis vous sont offerts à des rabais fantastiques dans un vaste choix de modèles et de dimensions.



Les cuisinières Inqlis offrent leur performance inégale et permettent des économies importantes.



De super économies à l'achat de lavasécheuses Inqlis qui sont conçus pour vous faire épargner du temps et de l'énergie.

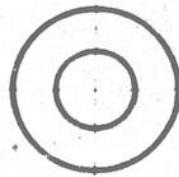
Inqlis

Appareils Electroménagers

EN VENTE
CHEZ
548-5821

YVES CARRIER INC.
MARCHAND DE MEUBLES ST-LUDGER

ASPIRATEUR CENTRAL



soluvac
MANUFACTURIER
D'ASPIRATEUR CENTRAL

Approuvé

Fabrication beauceronne

449⁰⁰ rég.: 607.13

INCLUANT: Aspirateur modèle L-85 cyclonique sans sac sans filtre, boyau, brosses et nécessaire d'installation pour 2 sorties.

589⁰⁰ rég.: 858.20

INCLUANT: Aspirateur modèle P-110 cyclonique sans sac sans filtre, boyau, brosses, **BALAI ROTATIF** pour tapis et nécessaire d'installation pour 2 sorties.

VOTRE DEPOSITAIRE

VENTE

INSTALLATION
et SERVICE

sur demande

J. N. MORIN inc.
136 Principale
LAMBTON
tél. (418) 486-7400

Histoire de St-Hubert de Audet

par: GASTON GRENIER

NOS PIONNIERS

M. Thomas Bilodeau, sérieux cette fois, ajoute: à l'avenir, soyez donc assez brave pour faire face comme des hommes "baptême", ou de vous abstenir, il termine en invitant les autres qui désirent l'abattre, à le faire tout de suite, tandis que la soupe est chaude, sans gêner aucune, s'il y a de la rancune, ou des griefs, allez-y, je suis votre homme, n'importe qui, demain il sera trop tard, dit-il. Cependant, aucun n'a relevé ce pertinent défi. Donc, cette journée a été un jour de victoire sur toute la ligne pour le traditionnel organisateur conservateur de Audet, M. Thomas Bilodeau. Ce dernier avait visiblement le dieu des batailles de son côté, ce jour-là.

Grâce à son expérience et à son intuition, M. Thomas Bilodeau avait possiblement pressenti l'hostilité passagère de M. Ernest Vallerand à son endroit. Peut-être a-t-il vu venir ce qui devait se produire, car l'attaque très soudaine de son assaillant, n'a pas paru le décontenancer tellement, cela n'a sûrement pas privé M. Bilodeau de ses moyens offensifs habituels. Il a réagi beaucoup mieux que prévu, son ange-gardien l'a peut-être inspiré. De toute façon, il a répondu à l'agression tellement vite, que le coup qui lui était destiné n'avait possiblement pas encore atteint la cible que M. Bilodeau avait déjà engagée, ou assumée, sa propre défense en réagissant avec précision au mauvais parti silencieux, mais assez manifeste de M. Vallerand. La contre-partie est venue si vite, ce revers violent et concluant, a produit un désarroi évident pour ceux qui croyaient avoir enfin toutes les chances pour eux. Encore cette fois, des erreurs de calcul ou le diable qui s'en était mêlé, ce qui devait cependant être très facile...

M. Bilodeau est arrivé chez lui enfin, sans beaucoup de retard, pour fêter avec ses amis la victoire locale de ce jour. Il est évident que la supériorité personnelle de M. Bilodeau a aussi été évoquée par ses invités et supporteurs, cependant celle-là, avait aux yeux du vieil organisateur bleu, moins de relief et beaucoup moins d'importance, que la pluralité de 14 votes en faveur de M. l'avocat Drolet. D'ailleurs, observa-t-il, la dernière petite victoire ne serait pas venue, sans la première. Celle-ci fut, peut-être la seule vraiment appréciée par l'ancien maire, M. Thomas Bilodeau. Encore cette fois, l'expérience et les dons naturels d'un homme assez âgé, donc affecté par le déclin de la vie, ont néanmoins facilement triomphé d'un homme beaucoup plus jeune, qui de plus, avait été généreusement doté de presque toutes les qualités essentielles pour être effectif dans une bataille de rue, cependant faute de pratique, les résultats ont été plutôt médiocres, nuls mêmes.

(à suivre)



Très ancienne maison construite en 1895, semble-t-il et habitée par la famille de M. Louis Grondin, un pionnier de la première heure, concernant Audet.

Plus tard, cette gracieuse résidence est devenue la propriété de M. Majorique Lacasse, un autre brave pionnier, à son décès, en décembre 1926, son épouse née Marie Leclerc, a continué de vivre dans cette maison. Après le décès de Madame Lacasse, son fils, M. Stanislas Lacasse, a aussi habité cette confortable demeure plusieurs années, pour la vendre, vers 1940, à M. Athanase Grondin, qui lui, est retourné vivre dans la maison construite par son père, elle, qui avait été jadis témoin de son enfance, de son adolescence et des premières années de son mariage.

Au départ de M. Athanase Grondin, pour Lac-Mégantic, vers 1945, cette résidence chargée d'histoire et de titres de noblesse, fut vendue à M. Cyriac Poulin. Depuis le décès de M. Poulin, son épouse, Madame Jeanne-d'Arc Nadeau Poulin, est propriétaire de ce joyau unique dans son genre, aussi c'est avec beaucoup d'attention et de succès que Madame Poulin assure la survie de cette précieuse maison qui fait partie du patrimoine de Audet, depuis fort longtemps.

Je n'ai pas tout dit ici, ce qu'il faut aussi écrire au sujet de cette valeureuse résidence, qui fut dès janvier 1904, la première salle municipale de St-Hubert de Spaulding. Je vous reparlerai de ces vieux faits historiques fondamentaux, plus tard.

Vente de livres usagés au profit du parc-école

Dans le but de contribuer au bon maintien du parc-école Notre-Dame de Fatima, le Comité d'école Notre-Dame de Fatima, le comité d'aménagement du parc-école, les parents, les professeurs et les enfants organisent une vente de livres usagés, mais encore utilisables, pour enfants et adultes, de même que des jeux éducatifs et de société.

La population est invitée à apporter les livres dont elle ne se sert plus ou de les remettre aux enfants qui passeront de porte en porte lors de la grande collecte. Tous les genres de livres seront reçus avec intérêt.

La vente se déroulera les 19 et 20 octobre, le mercredi de 19h00 à 21h30 et le jeudi de 9h30 à 11h30 et de 19h00 à 21h30 à l'école.



Comité intermédiats de l'estrie

On parle souvent au Canada de niveaux ou de paliers de gouvernement. Il s'agit là d'expressions qui sont fausses au point de vue constitutionnel. En effet, dans un régime fédéral comme le nôtre, chacun des types de gouvernement est souverain dans son domaine, donc égal en droits à l'autre. Il vaut mieux parler de divers ordres de gouvernement.

Ho! Les moteurs! LE CHAUFFAGE, C'EST TOUT UN PROBLÈME!

Texaco est votre solution.

Plusieurs moyens sont à votre disposition pour économiser d'importants dollars en chauffage. Par exemple, connaissez-vous le brûleur à retenue de flamme Texaco ou notre appareil de chauffage **Consomminimum?**

Tous deux sont des appareils à haut rendement qui peuvent vous faire économiser jusqu'à 240 \$ par 1 000 \$ de mazout que vous consommez!

Oui, jusqu'à 240 \$ de mazout que vous consommez!

Et ce n'est pas tout! Ces appareils vous sont offerts en location, à des taux plus que raisonnables.

Le Confort au foyer Texaco vous offre les solutions au chauffage. Appelez notre spécialiste, il saura vous conseiller.

Ou encore, complétez le coupon inclus dans cette annonce et retournez-le.

Poster à:
Pétroles R. Turmel Enrg., 4337, Villeneuve
Lac Mégantic (Québec) G6B 2C2

J'aimerais prendre rendez-vous, sans obligation et sans frais avec un spécialiste du Confort au foyer Texaco, afin qu'il puisse m'indiquer comment économiser d'importants dollars en chauffage.

Je suis propriétaire ☐ locataire ☐ Ma maison a _____ ans.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

N° de tél. _____



CONSTRUCTIONS PATRICK BOUCHER enr.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



POUR TOUTS GENRES DE FONDATIONS:
résidentielle, commerciale ou industrielle...

CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT
qui effectuera vos travaux à des PRIX
COMPÉTITIFS pour une QUALITÉ
SUPÉRIEURE

Constructions
Patrick BOUCHER enr.

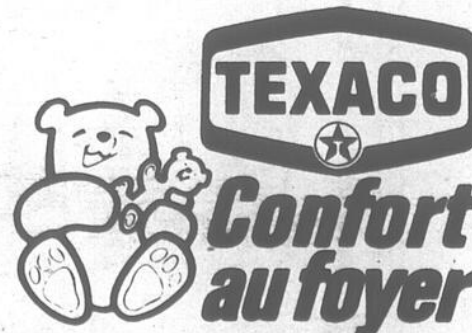
Tél. 1 (819) 583-0150

AUDET

Maintenant équipées
pour citernes à purin
circulaires

Estimation gratuite
sans frais de transport
dans un rayon de
50 milles

Pétroles
R. Turmel Enrg.
4337, Villeneuve
Lac Mégantic (Québec)
G6B 2C2



Notre spécialiste vous aidera.
Appelez en composant le:

(819) 583-3838

pour l'économie.

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 10 octobre 1973)

ACCIDENT SPECTACULAIRE... Un camion sans frein dévale la côte entre St-Evariste et La Guadeloupe à plus de 75 milles à l'heure pour finalement accrocher cinq véhicules, six maisons et trois poteaux dans le village de La Guadeloupe. Des dommages matériels de plus de 50,000\$ ont été causés et on ne rapporte qu'un blessé. Le lourd véhicule, conduit par Donald Gilbert de Lambton, était chargé de bois de pulpe.

AMELIORATION DE L'AÉROPORT! - Le Ministre des Transports, Jean Marchand, annonce une subvention de 100,000\$ pour couvrir le coût de l'amélioration de l'aéroport municipal.

INDUSTRIE AMÉRICAINE - Le MEER annonce qu'une compagnie américaine "Lorraine Industries" de Bridgeport au Connecticut a accepté une offre de 116,000\$ pour établir une nouvelle scierie à Lac-Mégantic. On parle alors de la création de vingt-cinq emplois.

ÉLECTION PROVINCIALE - Le candidat de l'Union Nationale, Octave Grenier, amorce sa campagne, appuyé par l'ex-unioniste Fernand Grenier; le candidat du Parti Créditiste du Québec, Paul-André Latulippe, fait venir son chef Yvon Dupuis à Lac-Mégantic et Gérald Ouellet, un animateur de pastorale, portera les couleurs du Parti Québécois.

IL Y A VINGT ANS

Dans le milieu commercial et industriel, on assistait à deux bénédictions, celle du Garage Idéal Ltée et de la Salaison Idéale Ltée, propriétés de M. Anatole Bouffard. - La ville accorde un appui sans

équivoque à la Société Coopérative Agricole. Après avoir accepté de perdre le premier 50% de ses dûs au moment de la faillite, elle a décidé de bifurquer la balance du montant. - 300 personnes assistent au congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, à Lac-Mégantic, sous la présidence de l'Honorable Lucien Cliche, Ministre des Terres et Forêts dans le cabinet provincial. - Le Club Rotary fête son vingtième anniversaire à l'Hôtel Queen. On remarque la présence d'anciens membres tels Paul Vallerand, G.M. Stearns, Paul-Émile Cliche, Paul Frescynet, Paul Veilleux, Jules Vallée, J.-Edouard Lafèche, Alphonse Legendre et Armand Langlois.

IL Y A TRENTÉ ANS

Deux automobiles conduites par deux frères viennent en collision en face de l'église de St-Evariste. MM. Clément Roy et Gérard Grondin furent tués sur le coup, alors que MM. Paul et Gérard Roy furent sérieusement blessés. - La révérende Soeur Marie Ste-Odile, supérieure générale des dames religieuses Marianistes de Ste-Croix, venue directement de la maison-mère en France, visite les religieuses de l'Hôpital St-Joseph. - Le maire Conrad Brassard préside l'assemblée du conseil municipal; à ses côtés les échevins Onésime Brûlotte, Abid Komery, Henry Latulippe, Ernest Boulanger, Yvon Perreault, Henri-Louis Martel, Wilfrid Fortin et Viateur Bolduc.

IL Y A QUARANTE ANS

Une grande réunion créditiste est tenue à l'occasion de la visite de M. Louis Even. M. Rodolphe Hamel préside.

JOCELYNE ROBERT sexologue

- Animation de groupe
- Conférences
- Ateliers de sensibilisation au langage corporel (Shiatsu)
- Ressource et soutien pédagogique en milieu scolaire
- Écrits sexologiques

819-583-3169

Vice-présidente de l'Association professionnelle des sexologues du Québec (APSQ)
Diplômée en shiatsu et digito-pression

Une triple fête à l'Hôpital Frère André



MMES ODIS BELLEFLEUR, ROSE ANNA ROY et ADRIENNE BEAUDOIN CÉLÉBRAIENT LEUR ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

A l'occasion de la triple anniversaire de naissance, quelque 35 personnes assistaient à la fête: 18 bénéficiaires du centre d'accueil, 8 des soins prolongés ainsi que 8 invités et 2 visiteurs.

On souhaita la bienvenue à chacun et remercia les invités d'avoir répondu à l'invitation; on présenta les élus de la fête ainsi que leurs invités; il s'agissait de (photo 1 et 2) Mme Odis Bellefleur entourée de son époux M. Siméon Bellefleur ainsi que M. et Mme Gérard Bellefleur (son fils) et Mme Béatrice Bellefleur (sa belle-fille), aussi on vous rappelle que M. et Mme Siméon Bellefleur avait été choisis par le hasard, couple d'amou-

reux de 1983 lors de notre fête de la St-Valentin en février dernier.

(Photo 3) Mme Rose-Anna Roy qui aura 94 ans le 13 septembre et comme elle ne pouvait descendre à la fête, on est allé la voir à son lit avec son gâteau et son cadeau et ce à la toute fin de la fête, mais les siens sont là quand même soit Mme Roger Roy (sa belle-fille) de Lambton ainsi que Mme Lyne Bernier (sa petite-fille).

(Photo 4) Mlle Adrienne Beaudoin que l'on peut surnommer Mlle Sourire, et qui est entourée de Mme Rollande Garand (cousine) ainsi que Mlle Thérèse Trépanier (une amie). On leur chanta tous ensemble "Bonne Fête chères amies, etc..." et on les applaudit très fort.

M. Siméon Bellefleur ouvrit la fête avec un air sur son harmonica et ceci fut fort apprécié car les applaudissements nous le

prouveront. Ceci fut suivi d'une pensée par Claire, puis le chant qui est toujours très apprécié de tous "Le Cœur ne vieillit pas" que l'on chanta tous ensemble. Et c'est maintenant le tour de trois devinettes par Claire puis M. Bellefleur nous revint avec son harmonica suivi de M. Ferrier Bouffard (bénéficiaire) qui ne se fit pas prier pour prendre son harmonica à son tour.

Un jeu maintenant par Jérôme et Monique, suivi d'une histoire par M. Gérard Bellefleur et on revint à un chant tous ensemble: "Bonhomme, bonhomme".

C'est maintenant l'heure du goûter et chacune à son tour, les héroïnes de la fête y passèrent pour éteindre les chandelles de leur gâteau, le cadeau, les photos et tout ceci avec le chant de circonstance

"C'est à ton tour".

Tout ceci terminé, on chanta tous ensemble avant de se quitter: "Quand on s'aime bien tous les deux" pour les quatre couples présents à la fête et on leur demanda de clore cela par un baiser.

Et c'était la fin puisqu'on avait à fêter Mme Rose-Anna Roy, à sa chambre.

À la prochaine.

Claire Roy, animatrice

Ouverture le 11 octobre

de l'atelier "CRÉATIONS DENISE"
au 4867 Laval, Lac-Mégantic
CONFECTION GÉNÉRALE, RÉPARATION

de vêtements, de rideaux,
draperies, valence

20 années d'expérience

583-0620

CONSTRUCTION JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain

- Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

LAUREAT LACHANCE LTÉE

4867 Laval

(819) 583-2231

Lac-Mégantic

À votre service depuis plus de 35 ans



M. LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.



YVON HUARD
Courtier d'assurance agréé



PIERRE L'HEUREUX
Courtier d'assurance Ass.



BRUNO HUOT
Rep. assurance-vie

COURTIERS D'ASSURANCE GÉNÉRALE et VIE



VIE
*
INCENDIE
*
AUTOMOBILE
*
RESPONSABILITÉ
*
etc...

Marché ARGUIN

4881 LAVAL

LAC MEGANTIC

Livraison à domicile

Inc.

583-0244

BIERE CIDRE et VIN

Toujours là,
pour mieux
vous servir!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 11 AU 15 OCTOBRE 1983

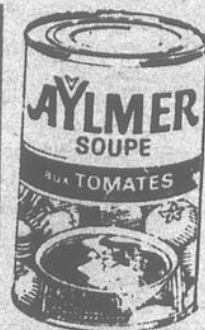
CAFÉ à BOUILLIR



CHASE & SANBORN

sac 16 on.

2.29



Soupe aux tomates

AYLMER

bte 10 on.

3/.89



DÉTERSIF

ARCTIC POWER

bte 6 l.

3.79



PÊCHES

en conserves
tranchées
DEL MONTE
de fantaisie
19 on.

.99



JUS de POMMES

ROUGEMONT
bte 48 on.

.99

CRISTAUX de saveur à l'orange
QUENCH
pqt 3 env.

1.29

COKE, COKE DIET ou SPRITE
750 ml
carton de 6

3.39

FROMAGE MOZZARELLA
KRAFT
bloc 454 g.

3.19

THÉ LIPTON
ORANGE PEKOE
bte 60 sachets

1.69

MAÏS à ÉCLATER
KRISPY KERNELS
pot 500 g.

.69

CORNICHONS TRANCÉS
pour tartines
HABITANT, 500 ml

1.69

LITIÈRE pour CHATS
KITTY LITTER
sac 4 kg

1.99

PÂTE à DENT
COLGATE
ordinaire ou menthe, 100 ml

1.29

DÉTERGENT pour lave-vaisselle
CASCADE, 1.8 kg
+ 15% en bonus

4.59

SOUPE Poulet et Nouilles
LIPTON
4 env.

1.49

CHIPS DULAC
rég., Bar-B-Q., vinaigre, Ketchup
ou ondulées, sac 200 g.

1.09

JAMBON en CONSERVE
dans l'épaule
MAPLE LEAF, 454 g.

3.39

BISCUITS capuchon de chocolat
ou feuilles d'érable
DAVID - 450 - 400 g.

1.59

TIRE STE-CATHERINE
DAVID
cello 450 g.

1.89

POIS et CAROTTES
DEL MONTE
14 on.

.69

MÉLASSE
GRAND'MA
carton 1.35 kg

1.99

"NOUVEAU" COUCHES JETABLES
LUVS Jour et nuit avec fronces
moyennes, bte de 16

3.79

RINCE-BOUCHE
SCOPE, gros format 1 l.
+ 180 ml gratuit

4.79

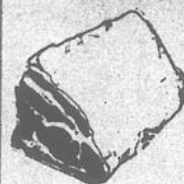
PAPIER HYGIÉNIQUE
FACELLE ROYALE
blanc, 4 rlx

1.69

PÂTE de VEAU, PORC, POULET
CORDON BLEU
7 on.

1.09

vianades



RÔTI de PORC

dans la longe, bout des côtes
2 à 3 lb, 0.9 à 1.4 kg

lb 1.18

kg 2.60

CÔTELETTES (chops) de PORC
frais, centre de longe

lb 1.89

kg 4.17

RÔTI de PORC dans la longe
bout du filet, 2 à 3 lb, 0.9 à 1.4 kg

lb 1.48

kg 3.26

STEAK de BOEUF
Surlonge A 1-2

lb 3.58

kg 7.89

BACON local
sans couenne

lb 1.69

kg 3.73

LARD SALÉ
gras, épais

lb 1.39

kg 3.06

BOUDIN frais
ROY

lb 1.29

kg 2.84

CUISSSES de POULET congelées
Emballage env. 2 lb, 0.9 kg

lb .99

kg 2.18

JAMBON cuit, pour sandwich
TAILLEFER
extra maigre

lb 2.49

kg 5.49

TARTES aux POMMES

SMITH
24.6 on.

ch. 2.19

SURGELÉS

JUS D'ORANGE

KENT
12.5 on.

ch. .75

fruits et légumes



POMMES

McINTOSH
de fantaisie
du Québec
sac 5 lb

1.59



RAISINS verts

ALMERIA D'ESPAGNE

lb .69

kg 1.52

POIRES BARTLETT
gros 150

6/.99

CANTALOUPE
de Calif
gros 23

ch. .65

CHAMPIGNONS frais
cont. 1 chopine

1.29

NAVETS
du Québec

lb .19

kg .42

"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Un bar d'un nouveau genre a ouvert ses portes à Lac-Mégantic

Depuis le 1er juillet, beaucoup de rencontres entre amis se font au Bar-Rit-On, une nouvelle adresse où sortir, le soir et les fins de semaine, au 6331 de la rue Salaberry, face à la Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima.

Le Bar-Rit-On est un tout nouveau genre de bar, qui répond exactement au goût de ceux et celles qui aiment prendre un verre entre amis dans un climat de détente propice aux discussions et aux échanges, sous le couvert d'une douce musique qu'on ne retrouve nulle part ailleurs.

On y trouve également un plancher de danse à la disposition des gens, mais, là où c'est tout-à-fait nouveau, ce sont les spectacles qui y sont présentés périodiquement.

Depuis l'ouverture du bar, cinq spectacles différents ont pris l'affiche et ce n'est pas fini. D'autres groupes se produiront bientôt sur la scène du

Bar-Rit-On.

Pour ceux qui aiment se retrouver dans l'atmosphère des Mers du Sud, le Bar-Rit-On présente à toutes les fins de mois les "party-reggae" alors que les fins de semaine on vient y danser au son d'une

musique ininterrompue, orchestrée par un disque-jockey d'expérience.

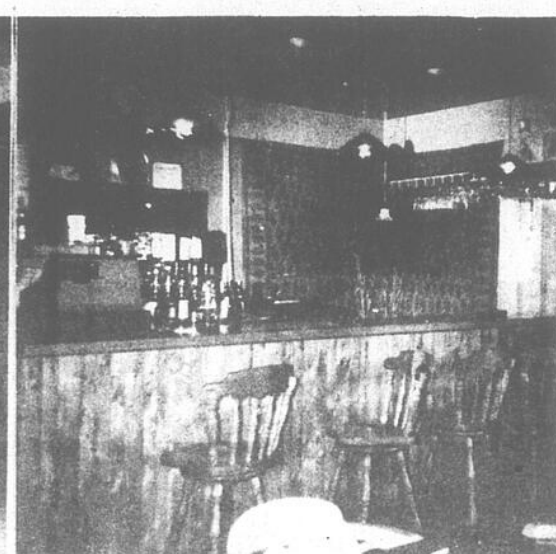
Non, le Bar-Rit-On n'est pas un endroit comme les autres. On ne trouve pas ailleurs un bar où se sentir autant chez-nous avec, chaque semaine, quelque chose de nouveau.

Ceux qui ne sont pas encore allés au Bar-Rit-On, l'occasion leur est donnée chaque soir de la semaine pour danser et s'amuser entre amis, dans un décor à la hauteur de leurs exigences.

Un bar à voir, le Bar-Rit-On!



Le Bar-Rit-On est situé au 6331 Salaberry.



Entrez un instant pour une rapide visite du Bar-Rit-On. Des chaises confortables, une piste de danse et une scène de spectacle spacieuse, un bar invitant.

Waterloo goûte l'accueil de l'Âge d'Or



Les visiteurs de Waterloo oublient la pluie qui tombe dehors en goûtant la chaude hospitalité de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic. (Photo l'Écho)

(Lac-Mégantic) - Le Club de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic a ouvert ses portes, mardi dernier, à plus d'une centaine de visiteurs venus de Waterloo en voyage touristique.

Suivant l'itinéraire préparé pour eux par la Chambre de Commerce régionale, ces membres de la section anglophone du Club de l'Âge d'Or de Waterloo,

voyageant dans deux autobus nolisés, ont pu effectuer une visite industrielle à l'intérieur de l'usine de la compagnie Torpedo Limitée, où l'on fabrique des raquettes et des meubles pour enfants, dîner au Club de Golf et visiter la Maison des Artisans avant d'aller prendre le café d'amitié au local de l'Âge d'Or où les attendaient le président Léonard

Bou langer et des membres dévoués de son équipe. Soulignons le bon travail des guides: Richard Boulanger et Ernest Leclerc.

À cause de la pluie, la pisciculture Henry Latulippe et la croix lumineuse de la paroisse Notre-Dame de Fatima ont été rayées de l'horaire. L'automne, cette journée-là, venait de s'installer définitivement à Lac-Mégantic.



Nelson Langevin, le président de l'Âge d'Or de Waterloo lève un "toast" pour le bon accueil que leur a réservé le groupe de Lac-Mégantic, présidé par M. Léonard Boulanger. (Photo l'Écho)

Bon choix de **PIÈCES D'AUTOS**
usagées, garanties à 100%

TÉLÉPHONEZ SANS FRAIS

1-800-567-3428

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
SHERBROOKE inc.
524 Galt Ouest
SHERBROOKE J1H 1Y9

GOUTTIÈRES

sans joint

S'adresser à:

G. G. Bolduc Ltée

4070, RUE DOLLARD

Lac-Mégantic, Qué.

583-3580

GASTON DANSEREAU
CONTRACTEUR GÉNÉRAL

SPÉCIALITÉS:

CITERNE À PURIN, POLISSAGE DE CIMENT
LOCATION DE FORMES DE BÉTON, CONSTRUCTIONS
ET FONDATIONS POUR BÂTIMENTS COMMERCIAUX
INDUSTRIELLES ET RÉSIDENTIELLES

2376 Route 204
FRONTENAC

1 (819) 583-0623

Hommage à la mémoire
de Fabien Bélanger



Il s'est identifié à sa région, il l'a aimée et lui a donné le meilleur de lui-même! Que d'efforts, que d'initiatives, que de dynamisme il a su mettre au service de sa communauté!

Nous voulons rendre un dernier hommage qui se veut l'expression des sentiments de toute la population et spécialement de ceux qui ont eu le bonheur de le connaître intimement.

Ce fut un plaisir pour nous de travailler avec ton équipe: **Léo, Allan, Cécile, Brigitte, Huguette, Richard, François, Camille, Wilfrid, Paul.**

Nous nous joignons à tous les électeurs de Mégantic-Compton pour exprimer à Madame Bélanger, à ses enfants et aux membres de sa famille l'expression de nos plus sincères condoléances.

Au revoir Fabien



Moment de recueillement avant que ne s'ébranle le défilé entre le centre communautaire et l'église de St-Sébastien. Derrière la gerbe de fleurs, les visages songeurs de Gérard D. Lévesque, Richard Guay, Reynald Fréchette, Réal Rancourt, Robert Bourassa, Fernand Lalonde et Yvon Picotte.



Robert Bourassa, pour qui Fabien Bélanger avait travaillé fort tout au long de la campagne pour la course à la chefferie du Parti Libéral du Québec, était présent aux obsèques, entouré du whip du parti, M. Michel Pagé et du leader parlementaire Fernand Lalonde.

Message de condoléances du député fédéral Claude Tessier

À l'occasion du décès subit de M. Fabien Bélanger, mon collègue à l'Assemblée Nationale, et à titre de député fédéral de Mégantic - Compton - Stanstead, en mon nom personnel et au nom de la grande famille libérale et des concitoyens de Mégantic - Compton, je voudrais présenter à son épouse et à ses 5 enfants mes plus sincères condoléances et mes vœux de circonstance.

Je voudrais aussi dire à Mme Bélanger, au nom de tous les citoyens du comté de Mégantic - Compton, combien nous sommes tous si brusquement frappés par ce départ aussi subit devant lequel on est forcé de se rappeler qu'il n'y a pas d'âge pour mourir et qu'on peut mourir rapidement et en pleine action.

Cette réaction spontanée et généralisée, madame Bélanger, est la meilleure façon de vous exprimer combien M. Bélanger était estimé et aimé, ses gestes et son message sont encore plus éloquentes aujourd'hui.

Cependant, cette mort de M. Bélanger a un sens tout particulier pour les Québécois et les libéraux de Mégantic - Compton et c'est pourquoi sa disparition subite crée autant d'émotion.

Nous ne savons pas très bien si nous devons nous sentir tellement démunis devant la mort qui frappe ou devant une tâche qui reste à accomplir, mais qui est brusquement interrompue, et où celui qui assumait un leadership certain prend une stature soudaine de géant...

Je laisse à ceux et celles qui ont ce mandat de lire un tel événement avec les yeux de la foi, de l'espérance et de la charité, mais, comme homme public, je comprends et je me dois de faire comprendre le testament politique de Fabien Bélanger qui doit être d'autant plus respecté qu'il aura été non seulement sa dernière volonté mais le don de sa vie pour un Québec ouvert sur le Canada et sur le monde, pour un Québec plus tolérant et plus généreux, pour un Québec plus prospère et plus dynamique que dirigera à nouveau un chef libéral engagé dans le respect des libertés individuelles et des règles économiques et sociales appuyées par la majorité des Québécois et non plus des séparatistes.

Fabien Bélanger doit être reconnu comme un homme public aux idées claires et au sens pratique qui a regardé les objectifs à atteindre et qui y a subordonné les moyens. Fabien Bélanger aura été un homme d'affaires audacieux et courageux, ce qui a fait son succès et il a transporté ces mêmes qualités en politique.

Malheureusement, il a préssumé de ses forces, et c'est cette tâche qui l'a emporté.

Nous devons le regretter, parce que c'est pour nous et pour la cause qu'il a défendue qu'il est mort. Son œuvre nous profitera à condition qu'elle soit complétée. Son testament politique nous impose donc

(Suite à la page A-19)

Mégantic-Compton en deuil!



Le cortège des députés de l'Assemblée Nationale du Québec, dans lequel on retrouvait également le député fédéral de Mégantic - Compton - Stanstead, M. Claude Tessier, ouvrait la marche au convoi funèbre avant l'entrée à l'église paroissiale. À la demande de la famille, les photographes se sont abstenus de prendre des clichés du centre communautaire, où la dépouille mortelle était exposée, et l'église de St-Sébastien.



Une amie personnelle de la famille a perdu conscience à l'extérieur du centre communautaire, avant qu'on emporte le cercueil de Fabien Bélanger. Un caporal de la Sûreté du Québec l'a immédiatement reconduit au domicile de M. Bélanger.

DÉCES

LAC DROLET

M. Irené Quirion



À l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, le 26 septembre 1983 est décédé à l'âge de 89 ans et 11 mois M. Irené Quirion de Lac-Drolet.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née dame Marie-Rose Roberge; ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Gérard Quirion (Aurélienne Couture) de Lac-Mégantic, M. et Mme François Quirion (Agnès Talbot) de Lac-Mégantic, M. et Mme Bertrand Thérberge (Marie-Reine Quirion) de Lac-Drolet, M. et Mme Jean-François Bouchard (Marianne) de Troy Vt, M. et Mme Paul-Emile Royer (Bernadette) de Lac-Drolet, M. et Mme Dollard Quirion (Noëlla Gélinau)

de Montréal, M. et Mme Gilles Quirion (Marguerite Rosa) de Lac-Drolet, M. et Mme Emilien Lessard (Madeleine) de Lac-Mégantic, M. et Mme Marc Quirion (Lucille Grenier) de Piopolis, M. et Mme Jean-Guy Gélinau (Julie) de North Hatley, M. et Mme Raynald Quirion (Denise Dupont) de Bedford, M. et Mme Benoit Mailloux (Marthe Roberge) de Sherbrooke. Il quitte aussi 59 petits-enfants, 47 arrière-petits-enfants ainsi qu'une sœur Mme Ernest Roy (Agathe Quirion) de Lac-Mégantic; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Rosaire Quirion (Yvonne Gendron) de Johnville, M. et Mme Bernadin Lepage, M. et Mme Lucien Nadeau, M. et Mme Roméo Héu, M. et Mme Arthur Dupont, M. et Mme Roch Roberge, M. Paul Cantin tous de Sherbrooke. Ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Samuel de Lac-Drolet.

Le service funèbre a été célébré par le Révérend Père Joseph-Marie Quirion O.M.I. neveu du défunt assisté des abbés Gilles Marquis curé de Lac-Drolet, Claude Roy curé de Ste-Cécile ainsi que M. le chanoine Luc Boulé curé de Notre-Dame de Fatima. Ses petites-filles Josée et Maryse Quirion ont lu les épitres de la messe.

Le cercueil était porté par ses petits-fils: Maurice

Quirion, Gérard-Raymond Bouchard, Germain Thérberge, Christian Quirion, Clément Royer et Denis Lessard.

Le porteur de la croix était Robin Quirion, arrière-petit-fils. La quête fut faite par les porteurs d'honneurs et amis du défunt MM. Léonidas Jacques et Henri Duquette.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

LAC-MEGANTIC

François Grenier



Les 28 août 1983 à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédé à l'âge de 87 ans et 1 mois M. François Grenier résidant chez M. Pat Maheu au 3829 rue Wolfe à Lac-Mégantic.

Il laisse pour pleurer sa perte ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Marie Grenier de Montréal, Mme Paul Roy (Albina Grenier) de St-Ephrem, Mme Dominique

Grenier de Montréal, M. et Mme Henri Grenier de St-Robert, M. et Mme Wilfrid Grenier de Farnham, Mme Herménégilde Grenier de Farnham, Mme Hubert Grenier de Lac-Mégantic.

Le service funèbre a été célébré en l'église Notre-Dame de Fatima par M. le Chanoine Lucien Boulé et l'inhumation eut lieu à St-Hubert de Audet.

Le cercueil était porté par ses neveux: Gaston Grenier, Emile Grenier, Wilbrod Grenier, Paul Fortin, Ernest Morin et Marie-Louis Audet. La quête fut faite par Guy Grenier et Gérard Roy.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Lac-Mégantic

Mme Adeline Bolduc



Goupil (Lucia) de Ste-Cécile, Mme Jeannette G. Lacroix de Ste-Cécile. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées le 3 octobre 1983 en l'église de Ste-Cécile. L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Au C.H. Frère André de Lac-Mégantic, le 1er octobre 1983, est décédé Dame Adeline Gobeil à l'âge de 80 ans, épouse en premières noces de feu Josepha Goulet en en secondes noces de feu Valère Bolduc, demeurant au 4982 rue Champlain à Lac-Mégantic.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants adoptifs: M. et Mme Léo



Mercredi le 12 octobre La Guadeloupe de 13h30 à 15h30.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBÉOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et pré-scolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6

REMERCIEMENTS

M. et Mme Léo Goupil, Mme Jeannette G. Lacroix remercient sincèrement tout le personnel de l'hôpital Frère André de Lac-Mégantic pour les bons soins qu'ils ont prodigués à MME ADELIN BOLDUC durant son hospitalisation dans cette institution. Merci.



REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Madame Émile Leriche et les membres de la famille désirent remercier toutes les personnes qui, par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. ÉMILE LERICHE décédé le 25 mai 1983, à l'âge de 90 ans.

(Oct. 11 JNO)
D.P.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de François Grenier remercient sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont apporté réconfort lors du décès de

M. FRANÇOIS GRENIER
décédé le 26 août 1983
à l'âge de 87 ans et 1 mois

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de Mme Yvonne Blais remercient sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont apporté réconfort lors du décès de

MME YVONNE BLAIS
décédée le 1er octobre 1983
à l'âge de 75 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

L'Écho de Frontenac, mardi, 11 octobre 1983 - A-19
ans sont particulièrement invités à ces cliniques.
Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.
Pour de plus amples informations

C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14^e avenue
C.P. 249
La Guadeloupe
Frontenac
P.Q., G0M 1G0
Tél. 418-459-3441.

(Suite de la page A-18)

de le compléter chacun à notre façon et j'invite tous et chacun des électeurs et électrices de Mégantic-Compton à comprendre le message de M. Fabien Bélanger et à en faire son propre programme qui fera de chacun de nous une personne au service des autres dans le sens du mieux-être économique et social de Mégantic-Compton et pour ceux et celles qui veulent dépasser les frontières du comté, pourquoi pas comme Fabien Bélanger, pour le mieux-être social et économique du Québec et du Canada?

Claude Tessier, M.P.

Granit canadien et importé
Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré

LESSARD

PRIX TRÈS RAISONNABLES
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

LES GRANITS APPALACHES inc.
(anc. Monuments Funéraires de St-Samuel enr.)
TEL.: ATELIER (819) 549-2002

JACQUES BEAUDOIN REPRESENTANT
Tél.: (819) 549-2081
Permis de vendeur no 105 127



- ☐ Je désire m'abonner au journal
- ☐ Je désire renouveler mon abonnement
- ☐ Je désire abonner une autre personne

Ci-inclus le montant de

Nom

Adresse

Code postal

ABONNEMENT CADEAU

Nom

Adresse

Code postal

L'ÉCHO de FRONTENAC inc.
5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qué.
Cité de Mégantic-Compton, G6B 2G5

ABONNEMENTS: Canada: 1 an \$12.00
2 ans \$22.00
États-Unis: 1 an \$35.00

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe 3e anniversaire sera célébrée samedi le 15 octobre 1983 à 7h30 en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic en la mémoire de M. OMER CYR époux de Réjeanne Giroux.

Parents et amis sont invités à y assister.

GRANIT ISABEL inc.

monuments funéraires
granit canadien et importé
entièrement fabriqués et lettrés à l'atelier à Ste-Cécile
Installation partout au Québec

Fernand Isabelle, président
Ste-Cécile

30 ans d'expérience
tél.: rés. 583-2579

Mme Laurette Fortier, représentante pour la région,
tél.: 583-2554 — Permis no 100-951

Coopérative Funéraire Québécoise

Assemblée d'information: 12 octobre 1983

Les membres de la Coopérative Funéraire Québécoise pour la région de Lac-Mégantic sont convoqués à une soirée d'information concernant l'avenir de notre organisation régionale.

La rencontre aura lieu le 12 octobre 1983 à Lac-Mégantic au sous-sol de l'église de Ste-Agnès, à compter de 19h30.

Pour plus d'informations, communiquez avec M. Joseph Bouchard, tél. 583-2613.

L'Âge d'Or de St-Sébastien bien heureux!



Le député de Mégantic-Compton-Stanstead aux Communes, M. Claude Tessier, a profité de son passage à St-Sébastien, la semaine dernière, pour remettre, au nom du ministre de la Santé et du Bien-Être Social, Mme Monique Bégin, un chèque au montant de 3,558\$ au Club de l'Âge d'Or de St-Sébastien. Cette aide fédérale s'inscrit dans le cadre du programme "Nouveaux Horizons". Ce montant servira à améliorer l'animation et les loisirs récréatifs des membres du club, dans leur local du centre communautaire Paul VI. [photo L'Écho].

Inauguration de la résidence Marguerite Bourgeois à Woburn

Monsieur Claude Tessier, député de Mégantic-Compton-Stanstead, représentait M. Roméo LeBlanc, ministre du logement du Canada, vendredi soir lors de l'inauguration d'un ensemble d'habitation à loyer modique pour personnes âgées dans la municipalité de St-Augustin de Woburn. Le gouvernement du Québec était représenté par le vice-président de l'Assemblée Nationale, M. Réal Ran-court.

Cet ensemble, qui portera le nom de "Résidence Marguerite Bourgeois" comprend 10 unités de logement et est destiné aux personnes âgées.

À cette occasion, monsieur Claude Tessier a annoncé que le gouvernement du Canada, par l'entremise de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, l'agence canadienne de l'habitation, avait accepté d'assurer un prêt couvrant la totalité des coûts de construction, soit \$358,579.00.

De plus, en vertu des dispositions de la Loi nationale sur l'habitation, relatives aux organismes publics sans but lucratif, le gouvernement canadien accordera une subvention annuelle estimée à \$36,958.00. Cette contribution fédérale annuelle qui équivaut à un rabatement du taux d'intérêt en vigueur jusqu'à 2% pour 35 ans, couvrira 63% du déficit d'exploitation de ce projet d'habitation. Selon les stipulations du contrat actuel, l'apport du gouvernement du Canada s'élève



La Résidence Marguerite Bourgeois a été construite en 1982 par Construction Cloutier et Fils Inc. pour un montant de 359,000\$. Il est situé derrière l'église de Woburn. Tous les dix logements sont présentement occupés.

vera ainsi à près de \$1,300,00.00 sur cette période pour maintenir ces 10 logements à un loyer abordable.

Au cours de la cérémonie d'inauguration, monsieur Tessier a souligné que depuis 1979, année d'entrée en vigueur de l'article 56.1 de la L.N.H., destiné à réduire les loyers pour les citoyens à revenu modeste, le gouvernement du Canada a ainsi contribué à créer 232 unités de logement dans le comté de Mégantic-Compton-Stanstead. "C'est près de \$2,200,00.00 sur 4 ans en subventions fédérales pour loger les canadiens dans la seule circonscription de Mégantic-Compton-Stanstead" a déclaré monsieur Tessier.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi nationale sur l'habitation, le gouvernement du Canada a contribué à la réalisation de 404 logements et 191 facilités d'hébergement dans le comté de Mégantic-Compton-Stanstead. Ces réalisations représentent des contributions fédérales de l'ordre de

\$6,000,000.00 en subventions et financement.

Bien que la Société d'Habitation du Québec demeure propriétaire des logements qu'elle construit, l'administration du projet sera confiée à l'Office Municipal d'Habitation de St-Augustin de Woburn, présidée par Mme Célair Fortier.

Le Petit Drolet

- Assemblée générale du Comité de Tennis, dimanche le 16 octobre, à 10 hres à la salle municipale de Lac-Drolet. Bienvenue à tous.

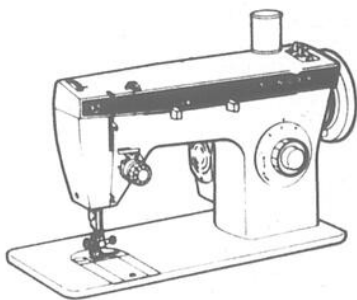
- L'ÉCHO DE CHEZ-NOUS - Nous vous invitons au festival régional de chorales à St-Georges-Est, en l'église de l'Assomption, dimanche le 23 octobre à 8h30. Spectacle grandiose. Plus de 350 choristes dont l'Écho de Chez-Nous de Lac-Drolet. Billets en vente à 5\$ chez les choristes.

DERNIÈRE CHANCE!

La vente se termine le 15 octobre 1983

VENTE RÉCLAME UNE RISTOURNE ASSURÉE! 5000 \$ SI LA CHANCE VOUS SOURIT!

C'est le grand concours "TOUT LE MONDE GAGNE" de Singer. Demandez ici votre carte de jeu gratuite. Voici votre chance de gagner des prix en argent de 1000\$, 2500\$ et même de 5000\$. Tout le monde gagne puisque vous obtenez une ristourne en argent sur tout achat d'une des machines à coudre Singer* ci-dessous:



PRIX SUPER-SPÉCIAL

le modèle 247
maintenant à
seulement

129.

**Nombreuses autres
ristournes**

Ristournes en vigueur du 14 septembre au 15 octobre 1983.

SINGER

VENTE et RÉPARATION
DE TOUTES MARQUES

REMISE SUR ÉCHANGE ET FACILITÉS DE PAIEMENT



583-4710



CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC

INÉVITABLE

La collection Chaussures Bolduc
La qualité Chaussures Bolduc
Chaussures Bolduc pour le style
Chaussures Bolduc pour le choix
Chaussures Bolduc pour le prix



3560 rue Laval
CARREFOUR
MÉGANTIC

583-0158